

# Danziger Zeitung

Fernsprech-Anschluß Danzig:

Für Redaction und Expedition Nr. 16. General-Anzeiger für Danzig sowie die nordöstlichen Provinzen. Berliner Bureau: Amt IV. Nr. 397.

Nr. 22627.

1897.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Alterthumsgasse 4, bei sämtlichen Abholstellen und bei allen Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Abonnementspreis für die „Danziger Zeitung“ mit dem illustrierten Beiblatt „Danziger Fidele Blätter“ und dem „Westpreussischen Land- und Hausfreund“ vierteljährlich 2 Mk., durch die Post bezogen 2.25 Mk., bei einmaliger Zustellung 2.65 Mk., bei zweimaliger 2.75 Mk. — Inserate kosten für die siebenzeilige gewöhnliche Schrift 10 oder deren Raum 20 Pf. Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inserationsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

Hierzu eine Beilage  
und  
„Danziger Fidele Blätter.“

## Das Regierungsjubiläum der Königin Victoria.

Zum 20. Juni. 1837—1897.

Nur wenige gekrönte Häupter weist die Weltgeschichte auf, deren Regierung zwei Generationen überdauert hat, noch geringer aber ist die Zahl derer, welche vom Beginn bis zum Ende ihrer Regierung von der Liebe und Verehrung ihrer Völker begleitet worden sind. Eine solche aussergewöhnliche Fürstin ist die Königin Victoria, die heute die 60ste Wiederkehr des Tages feiert, an welchem sie auf einen der mächtigsten Throne Europas und der ganzen Welt gerufen wurde. Fast alle Völker, die zu dem gewaltigen britischen Reich gehören, in welchem die Sonne nie untergeht, haben sich gerüstet, diesen seltenen Tag feierlich zu begehen. Allen voran steht natürlich Old England, welches seine „gracious queen“ mit einem Enthusiasmus zu feiern sich ansetzt, dessen Begeisterung allerdings häufig genug etwas groteske Formen trägt; aber, sei dem wie ihm wolle, die Begeisterung der Engländer zeigt so echte, ungekünstelte und volkstümliche Züge, daß sie um dieses Gefühl einer wahren Loyalität fast zu beneiden sind. In anderen Staaten hat man ja wohl bei derartigen Gelegenheiten prunkvollere und geschickter inscenirte Festlichkeiten veranstaltet, herrlicher aber ist von allen Schichten der Bevölkerung selten ein Monarch oder eine Monarchin gefeiert worden. Und die greise Königin weiß auch die Gesinnung ihres Volkes zu schätzen. Als ihre Hofdame sie darauf aufmerksam machte, daß das häufige Verneigen während ihres Jubiläumstages ihr leicht beschwerlich fallen könne, erwiderte sie: „Ich habe mich 60 Jahre lang vor meinem Volke verneigt und ich werde es auch an diesem Tage thun.“

Ein derartiges Verhältnis zwischen Fürsten und Volk ist nicht aus Zufall entstanden, und es lohnt sich wohl, den Ursachen nachzugehen, wie sie den Geschichtsschreibern klar vor Augen liegen.

Zuerst war es die gewinnende Persönlichkeit der jungen Königin, welche die Herzen ihrer loyalen Unterthanen bezauberte. Gogar die Gefandten der fremden Mächte wissen in ihren Berichten von dem Liebreiz der jungen Königin zu erzählen, um wie viel mehr lobte die Begeisterung der Engländer auf. Ein Augenzeuge schildert das erste Auftreten der Achtzehnjährigen im Parlament im Jahre 1837 mit folgenden Worten:

„Als ich die kleine Königin zu Gesicht bekam, wurde ich nicht wenig durch ihre ganze Erscheinung überrascht. Sie war prächtig, geschmackvoll und sehr günstig angezogen. Auf dem Kopfe trug sie einen großen Reif von Diamanten, welcher vorn ganz das Aussehen einer Krone hatte und ihrer Größe etwas zusehte. Ein weißgesticktes Atlaskleid, mit offenen fliegenden Ärmeln nach neuester Mode und reichlich mit Edelsteinen geziert, hob die Taille. Um diese schlang sich halb das Ordensband, auf der linken Seite strahlte der Stern des Ordens und um den rechten Arm Juwelen — Motto: Honny soit qui mal y pense. . . . Sie ging sicheren Schrittes vorwärts, trug den Kopf hoch und grüßte freundlich. Die Majestät ersah ohne alle Schwierigkeiten die Stufen des Thrones, blieb aber wohl eine gute Minute aufrecht vor dem Throne stehen, ehe sie sich auf denselben niederließ. Sie that alles mit der größten Ruhe und Sicherheit. Ihr Rede las sie vortrefflich, nicht declamierend, aber ganz mit reiner, voller Stimme.“

Hatte die junge Königin zunächst vornehmlich die Phantasie und das Empfinden der Nation gefangen genommen, so bekam die neu erwachte Loyalität alsbald aus einen moralischen Rückhalt durch das reine Familienleben, das aus der glücklichen Ehe der Königin mit dem Prinzen Albert von Sachsen-Koburg-Gotha erwuchs. Ein so scharfer Beobachter wie der französische Gesandte Herzog von Persigny schrieb geradezu: „Die Königin hat die Ehe in England populär gemacht.“ Ihre Ehe, ihr Haushalt, ihr Hof, ihre Neigungen, ihre Liebhabezeiten trugen im besten Sinne des Wortes ein bürgerliches Gepräge. Diese Bürgerlichkeit, deren charakteristischer Zug in der hohen Werthschätzung moralischer Tüchtigkeit und productiver Arbeit beruht, hat außerordentlich viel zu der breiten Popularität beigetragen, deren sich die Königin Victoria erfreut.

Aber noch in einer anderen Beziehung hat das Vorbild einer weiblichen Regentin einen Einfluß auf die Entwicklung des socialen Lebens in England und in den meisten Culturvölkern geübt und der Königin die Sympathien der Frauen errungen, die schwerer zu gewinnen sind, als diejenigen der Männer. Die Thatfache allein, daß eine Frau im Stände war, das größte Reich der Welt nicht allein zu regieren, sondern sogar gut zu regieren, widerlegte in unumstößlicher Weise die Behauptung, daß die Frau nicht im Stände sein sollte, eine Schule zu beaufsichtigen, ein Krankenhaus zu leiten oder eine Apotheke zu verwalten. Die Königin Victoria hat während ihrer ganzen Regierungszeit die Frauenbewegung nach Kräften gefördert, sie hat mit den zahlreichen hervorragenden Frauen, welche unter ihrer Regierung in die Öffentlichkeit getreten sind, im innigsten Verkehr gestanden und ihre Bestrebungen unterstützt, wo sie nur konnte. Gerade dieser

Zweig ihrer Thätigkeit ist auch für uns Deutsche bedeutungsvoll geworden, da die Lieblingsstochter der Königin Victoria, die Kaiserin Friedrich, im Sinne ihrer Mutter auch bei uns gewirkt und auf dem Gebiete der Frauenfrage eine ungemein lebhaft und erfrischende Thätigkeit entfaltet hat, welche schon jetzt die schönsten Früchte aufweist und noch weitere in Aussicht stellt.

Die größte Beliebtheit aber hat sich die Königin erworben, weil sie als die erste Fürstin auf dem britischen Throne als eine ehrliche, constitutionelle Regentin sich gezeigt hat. Bis zu ihrem Regierungsantritt weiß die Geschichte von unaufhörlichen Streitigkeiten zwischen den Trägern der Krone und dem Unterhaus zu erzählen, die mitunter einen sehr erbitterten Charakter angenommen und nicht selten von unheilvollem Einflusse auf die Entwicklung der inneren und äußeren Verhältnisse des Staates gewesen sind. Seit der Regierung der Königin Victoria hat dieses Eingreifen der Krone in die Verhandlungen des Parlamentes aufgehört, und obwohl die erbittertesten parlamentarischen Kämpfe um die schwerwiegendsten socialen Probleme, die die Geschichte Englands kennt, unter ihrer Regierung durchgefochten worden sind, hat doch England das Jahr 1848 ohne ernstliche Erschütterungen überstanden. Zu dieser weisen und, wie sich später herausgestellt hat, ungemein erfolgreichen Haltung der Königin haben unzweifelhaft sehr viel die klugen Rathschläge des „Prince-Consort“ Albert beigetragen, welcher mit dem Scharfsinn eines ungewöhnlich begabten Staatsmannes das richtige Mittel erkannte, um die Stellung der innig geliebten Gattin zu sichern und zu festigen. Wie er seine Pflichten als Gatte ausfüllte, hat er in dem berühmten Schreiben an den Herzog von Wellington, in welchem er das ihm angetragene Obercommando der Armee zurückwies klar und scharf ausgesprochen, indem er schrieb:

„Es ist erforderlich, daß der Gatte seine eigene individuelle Stellung völlig in die seiner Gattin aufgehen lasse, daß er nach keiner Macht durch sich und für sich strebe, allen Streit vermeide, keine getrennte Verantwortlichkeit vor dem Publikum auf sich nehme, sondern seine Stellung ganz zu einem Theil der ihrigen mache, jede Lücke ausfülle, die sie als Frau naturgemäß in den Ausübungen ihrer königlichen Functionen läßt, beständig und aufmerksam jeden Zweig der öffentlichen Geschäfte überwache, um im Stände zu sein, sie zu jeder Stunde in allen den mannigfaltigen und schwierigen Fragen und Pflichten zu berathen, welche vor sie gebracht werden und die bald internationaler, bald politischer, socialer und persönlicher Natur sind.“

Unter einer solchen weisen Leitung entwickelten sich die natürlichen Gaben der Königin zur vollen Blüthe und als Prinz Albert 1861 starb, war die constitutionelle Stellung der Königin so befestigt und auch die Erfahrung der Königin so gereift, daß von ernsthaften Reibungen zwischen Krone und Parlament nicht mehr die Rede gewesen ist. Und in der That, wie Dr. Barth in einem Artikel der Zeitschrift „Kosmopolis“ treffend ausführt, je weniger sich ein constitutioneller Herrscher um die Regierungsmaschine im einzelnen bekümmert, um so besser geht es in der Regel. In den einfachen Verhältnissen früherer Zeiten konnte ein Genie wie Friedrich der Große daran denken, zugleich König und oberster Leiter jedes Verwaltungsressorts zu sein, aber im modernen Staate, der den Staaten des vorigen Jahrhunderts nicht viel ähnlicher ist, als ein Schnelldampfer einem Aepfelhahn, würde selbst ein Universalgenie außer Stände sein, in ersprießlicher Weise zugleich zu herrschen und alles zu regieren. Dies Streben kann heute eigentlich nur ein gekrönter Universalbilletant haben.

Mit gerechtem Stolze hat vor kurzem im englischen Unterhause der Schatzkanzler Sir Michael Hicks-Beach einen Rückblick gegeben auf die großartige wirtschaftliche und sociale Entwicklung Englands in den letzten sechzig Jahren. Wir haben die bedeutungsvollen Daten J. 3. mitgetheilt und beschränken uns darauf, an dieser Stelle die Schlussworte des Ministers anzuführen:

„Ich glaube, ich darf sagen, unser Volk ist heute besser regiert, besser geführt, besser unterrichtet als jemals früher. Die Löhne sind höher, die Häuser gesunder, Nahrung und Kleider billiger geworden. . . . Es giebt in der ganzen englischen Geschichte keine Periode, in der in einem gleichen Zeitraum gleich große und segensreiche Fortschritte gemacht sind. Ich bin sicher, daß no similar period can show a nobler reign.“

Wir freuen uns mit unseren englischen Vettern jenseits des Kanals über das Jubiläum der greisen Herrscherin, welche ja auch uns nahe steht, weil sie die Großmutter unseres Kaisers ist. Dennoch können wir uns eines Gefühls der Wehmuth nicht erwehren. Denn als vor zehn Jahren das fünfzigjährige Regierungsjubiläum gefeiert wurde, da stand in erster Linie unter den fürstlichen Persönlichkeiten, am stürmischsten bejubelt bei dem glänzenden Festzuge, die prächtige Selbengestalt unseres unvergesslichen Kaisers Friedrich, der damals zum letzten Male in die Öffentlichkeit getreten ist. Zwar spürte er zu jener Zeit schon die Anfänge der tödtlichen Krankheit, aber sie hatte noch nicht vermocht, den Glanz seiner äußeren Erscheinung zu beeinträchtigen. Wir sind überzeugt, daß auch die greise Fürstin jenes Tages schmerzlich gedenken wird, denn auch das ist von jeher einer ihrer Vorzüge gewesen, daß sie stets menschlich zu fühlen verstand und daß keine menschliche Regung ihr fremd war.

## Deutschland.

Berlin, 19. Juni. Die Kaiserin trifft am 22. d. M. zum Besuch bei ihren Verwandten auf Schloß Grünholz ein. Von hier aus wird sie voraussichtlich den Schloßern Glücksburg und Gradenstein einen kurzen Besuch abstatten und am 27. d. M. sich nach Kiel begeben, um mit dem Kaiser der Regatta des Yachtclubs der sog. Kieler Woche beizuwohnen. Nachdem der Kaiser nach Beendigung der Kieler Festlichkeiten seine Nordlandsreise angetreten haben wird, begiebt sich die Kaiserin mit ihren Kindern zum Sommeraufenthalt nach Tegernsee.

Berlin, 19. Juni. Prinz Albrecht von Preußen hat sich gestern (Freitag) Abend zum Regierungsjubiläum der Königin von England nach Condon begeben. Dem Prinzen haben sich der Erbprinz von Coburg-Gotha, Prinz Aribert von Anhalt, Prinz Eugen von Schweden, die Deputation des 1. Garde-Dräger-Regiments unter Führung des Oberstleutnants v. Falkenhahn, Generaladjutant v. Pleß, der Commandant des kaiserlichen Hauptquartiers, und einige andere Herren angeschlossen. Der aus neun Wagen bestehende Sonderzug verließ Abends 9 Uhr 40 Min. den Bahnhof Friedrichstraße; die Kaiserin geht über Bismarck.

[Zur Regierungskrisis.] Der „Bresl. Ztg.“ wird aus Berlin berichtet: Es bestätigt sich, daß v. Bötticher aussteigt, v. Miquel Vizepräsident des Ministeriums, Stellvertreter des Reichskanzlers und Staatssekretär des Innern wird.

[Die Kronprinzessin-Wittne Stefanie] von Oesterreich trifft am 21. Juni zu eintägigem Aufenthalt in Berlin ein und wird im Hotel Bristol absteigen. Von hier aus geht die auf 6 bis 8 Wochen berechnete Reise nach Kopenhagen, Schweden, Petersburg und wahrscheinlich auch nach Moskau.

[Besinden des Grafen Schwalow.] Der Kaiser staltete am Donnerstag vor seiner Abreise nach Kiel in der kaiserlichen Villa Ingenheim dem Grafen Schwalow einen Besuch ab. Der Kaiser sprach wiederholt dem Grafen und der Gräfin eine große Freude aus über den über alles Erwarteten guten Erfolg der Kur. Bei der am Donnerstag abgehaltenen Consultation der Professoren v. Bergmann, Gerhardt, Jolly und Jablonski konnte eine fernere Zunahme der Körperkraft und Beweglichkeit des Patienten constatirt werden. Der Graf hatte gestern zum ersten Male dem Kaiser bei dessen Verlassen der Villa das Geleit zu Fuß stehen können.

[Deutscher Handelstag.] Der Gesandtenrat zur Organisation des Handwerks und Regelung des Lehrlingswesens wird am 22. Juni im Reichstagsgebäude zur dritten Berathung gelangen. Hierfür hat das Präsidium des deutschen Handelstages nach Verständigung mit dessen Ausschuss an den Reichstag eine Eingabe gerichtet, in der die vom Handelstag vertretenen Interessen, insbesondere diejenigen der Industrie, gegenüber dem Gesandtenrat zur Geltung gebracht werden.

[Aus den deutschen Gewerkevereinen] kommen zwei bemerkenswerthe Flugblätter, die den Verbandsanwalt Dr. May Hirsch zum Verfasser haben. „Die Socialpolitik und die deutschen Gewerkevereine“ betitelt sich das eine Blatt, während die andere Schrift die Frage: „Wie kann es für die Arbeiterinnen besser werden?“ beantwortet. Beide Rundgebungen erscheinen im Namen des Centralrates der deutschen Gewerkevereine und werden durch das Verbandsbureau Berlin O., Andreasstraße 75, an jedermann, der sich für die Verbreitung dieser Blätter oder zu seiner persönlichen Information für den Inhalt derselben interessiert, in jeder gewünschten Anzahl vollständig kostenlos versandt. Das lebhafteste Interesse, das den deutschen Gewerkevereinen (Hirsch-Duncker) in immer weiteren Kreisen der Bevölkerung entgegengebracht wird, dürfte durch die interessanten und packend geschriebenen Flugblätter noch um ein Bedeutendes vermehrt werden. In „Die Socialpolitik und die deutschen Gewerkevereine“ tritt der Verfasser den socialdemokratischen Behauptungen entgegen, daß die Gewerkevereine „mandatarisch“ seien, und zeigt dann in präciser Darstellung, wo der Staat zum Schutze der Arbeiter eingreifen muß und welche Gebiete des socialen Lebens der Selbsthilfe vorbehalten werden müssen. In „Wie kann es für die Arbeiterinnen besser werden?“ schildert Dr. May Hirsch die Lage der Lohnarbeiterinnen in großen Zügen, ihnen den Weg zeigend, auf dem die Schäden beseitigt werden können. Vor allem fordert er die Arbeiterinnen auf, soweit dies möglich ist, in die bestehenden Gewerkevereine einzutreten, sonst aber selbständige Arbeiterinnen-Gewerkevereine zu gründen. In England haben auch die Frauen-Gewerkevereine schon große Erfolge erzielt und nach jeder Richtung hin reichen Segen gestiftet.

Wir wünschen den wackeren deutschen Gewerkevereinen, die auch die heißen Sommerstage nicht hingehen lassen wollen, ohne ihren gesunden Bestrebungen verdiente Beachtung und weitere Verbreitung zu verschaffen, guten Erfolg. Ihre Mitgliederzahl beträgt nun fast 80 000, eine respectable Ziffer ernster Arbeiter, die von den socialdemokratischen Utopien nichts wissen wollen, vielmehr ihrer eigenen Kraft vertrauen und, wo diese nicht ausreicht, in geordneter Weise den Schutze der Gesetzgebung beanspruchen.

[Japanische Forststudenten.] Zum Studium des deutschen Forstwesens hat der Kaiser von

Japan die Oberhofjostmeister Masatada Tetsuji und Ken Schiojawa nach Deutschland geschickt. Beide Herren sind bereits vor einigen Tagen in Berlin eingetroffen und bleiben vorläufig wohl einen Monat hier, bis der kaiserlich japanische Gesandte, Vicomte Aoki, zur Erreichung ihres Zweckes die nöthigen Schritte gethan haben wird. Ihre Aufenthalt in Deutschland ist auf drei Jahre bestimmt worden.

[Eine Folge des Margarinegesetzes.] Der „Derein zur Vertheilung von Lebensbedürfnissen von 1856“ in Hamburg hat beschlossen, nach dem Inkrafttreten des neuen Margarinegesetzes (wonach bekanntlich Butter und Margarine in getrennten Räumen verkauft werden müssen), den Verkauf von Butter ganz einzustellen. Mit Rücksicht darauf, daß dieser Verein der größte Consumverein in Norddeutschland ist — er besitzt 22 000 Mitglieder, 10 Verkaufsläden in den Arbeitervierteln in Hamburg — und daher vielen kleineren Consumvereinen als Vorbild dient, wird möglicherweise das Gegentheil von dem eintreten, was die Mehrheit des Reichstages bei Schaffung dieses Gesetzes erwartete, nämlich ein Steigen des Margarine-Consums.

[Die „Zeit“.] Pfarrer Naumann theilt in der „Zeit“ mit, daß das Fortbestehen dieses Blattes bis jetzt nicht gesichert sei. Eine größere Summe ist zwar zusammengekommen, aber die Summe, welche nöthig ist, das Unternehmen auf die Zeit bis nach der Reichstagswahl zu garantiren, ist nicht vorhanden. Eine zeitweilige Fortführung mit geringeren Mitteln ist nicht möglich, weil der bisherige Besitzer unter allen Umständen am 1. Juli seine Mitwirkung an der „Zeit“ einstellt, und ein neuer Unternehmer ohne längere Dauer des unbedingt gesicherten Bestandes nicht eintreten kann.

[Die Zahl der Hausirer.] stellte sich nach der Berufszählung von 1895 für das deutsche Reich auf 126 885; davon waren etwa 2/3 männlich und 1/3 weiblich. Von den gezählten Hausirern waren mehr als 95 Prozent über 21 Jahre alt. Die Zahlen erschöpfen jedoch nicht die ganze Menge der Hausirer. So schreibt z. B. das statistische Amt: „Die geringe Zahl der Kinder, welche durch diese Erhebung als im Hausirergewerbe thätig ermittelt wurden, begreift natürlich nicht alle hausirenden Kinder in sich. Die Gesamtzahl der letzteren ist weit größer, weil noch die vielen hausirenden Kinder solcher Eltern hinzukommen, welche ein Wandergewerbe selbst nicht ausüben.“

## England.

London, 16. Juni. Die sieben seit dem ägyptischen Militäraufstand von 1882 in Ceylon in der Verbannung lebenden ägyptischen Pajchas haben sich aus Anlaß des Regierungsjubiläums der Königin Victoria mit Ausnahme von Arabi Pasha und Ali Fehmi Pasha direct an die Königin mit einem Bittgesuch um Begnadigung gewandt. Sie sagen darin, daß sie in ihrer fünfzehnjährigen Verbannung eine furchtbare Lehre bekommen hätten; sie hätten die Einführung der Reformen gesehen, für die sie in den Tod zu gehen bereit waren und müßten, welchen Segen die englische Occupation in Aegypten gebracht habe. Jetzt wären sie alte, an Körper und Geist gebrochene Leute, die nur einen Wunsch hätten, noch einmal ihre in Aegypten zurückgelassenen Kinder zu sehen. Alle Bittsteller wünschten jedoch auf Cyprien zu wohnen. Die Frauen der Pajchas haben gleichfalls ein Begnadigungsgesuch an die Königin gerichtet.

## Telegraphischer Specialdienst der Danziger Zeitung.

### Des Kaisers Rede im Gürzenich.

Köln, 19. Juni. Die (ihrem Inhalt nach schon telegraphisch wiedergegebene) Rede, mit welcher der Kaiser bei dem gefestigten Festmahl im Gürzenich auf den Trinkspruch des Bismarckmeisters Becker antwortete, hat folgenden Wortlaut:

Der heutige Tag ist ein Tag der Erinnerung und weihenollen Gedanken. Wiederum hat eine preussische Stadt dem großen Kaiser ein Denkmal gesetzt; seitdem er uns durch Gottes Rathschluß entführt wurde, erhebt sich allortorten im Vaterlande, in kleinen und großen Städten, ein Standbild des vereinigten Herrn. Jüngst noch in der Ostmark war ich Zeuge des Patriotismus der Diegnitzer, als der Grundstein zu dem Denkmal des allerhöchsten Herrn gelegt wurde, im Glorienschein der hundertjährigen Feier Meines geliebten Königs-Grenadier-Regiments, und heute fällt im alten Köln die Hülle von den wohlbekannten Zügen, die in erster Mahnung zu uns reden. Wohl entsinne ich mich des herrlichen Tages, an dem Mein hochseliger Großvater und die herrliche Gestalt Meines Vaters in Köln unter Ihnen wandelten und an diesem Orte empfangen wurden vom Jubel der Bürgerschaft über die Befreiung der Stadt von lästigen Banden, die sich nun ungehindert ausbreiten konnte, und ich sehe heute die Folgen dessen, was Mein Großvater für Köln gethan hat. Nach menschlicher Berechnung hätte am heutigen Tage Mein seliger Vater hier stehen können und Ihnen in noch viel bereedter Weise den Dank für das, was Sie gethan haben, aussprechen müssen. Die Vorsehung hat es anders gewollt und so ist Mir das Amt überkommen. Ich spreche Meinen herzlichsten und tiefgefühltesten Dank aus und den der Kaiserin



für den wunderbaren, zu Herzen gehenden Empfang, den die alte Stadt mit ihrer treuen, patriotischen Bürgerfchaft uns bereitet hat. Ich spreche Ihnen meinen Glückwunsch aus, daß sich die Stadt in der Zeit, seitdem ich sie zuletzt gesehen habe, in bewunderungswürdiger Weise entwickelt und entfaltet hat, ein Zeichen des Segens und des Friedens, den Mein Großvater uns erhalten hat. An dem Postament des Denkmals sah ich die beiden Figuren, auf der einen Seite Adin, mit dem Gemarkungsbesitz des Bürgers unter dem Schutze des Monarchen entwickelt, — auf der anderen Seite den Meergott mit dem Dreizack in der Hand, ein Zeichen dafür, daß, seitdem unser großer Kaiser unser Reich von neuem zusammengeführt, wir auch andere Aufgaben auf der Welt haben: Deutsche allerorten, für die wir zu sorgen, deutsche Ehre, die wir auch im Auslande aufrecht zu erhalten haben. Der Dreizack gehört in unsere Faust, und ich denke, die Adiner Bürgerfchaft ist eine von denen, die dies am besten versteht. So ist es mein Wunsch, daß Gott es Mir verleihen möge, in den Bahnen Meines Großvaters zu wandeln, der Welt den Frieden zu erhalten, der ja erst existiert, seitdem das deutsche Reich wieder da ist; desgleichen aber auch die Ehre des Reiches in jeder Weise hochhalten zu können, unserer vaterländischen Arbeit und der Industrie und den produzierenden Ständen die Abgabegelder zu sichern und zu erhalten, die wir brauchen. In dieser Gesinnung erhebe ich Mein Glas und trinke auf das Wohl, das Gedeihen und das Vorwärtsschreiten von Adin und seiner Bürgerfchaft! Alaa! Adin!

Die Rede wurde mit begeistertem Beifall aufgenommen.

Berlin, 19. Juni. Wolffs Bureau bringt nachträglich einen genaueren Bericht über die Bielefelder Kaiserrede. Darnach lautet das Programm des Kaisers: „Schutz der nationalen Arbeit aller produktiven Stände, Kräftigung eines gesunden Mittelstandes, rückwärtslose Niederwerfung jedes Umsturzes und die schwerste Strafe dem, der sich untersteht, einen Nebenmenschen, der arbeiten will, als freiwilliger Arbeit zu hindern.“

Niedermendig, 19. Juni. Das Kaiserpaar traf hier heute Vormittags 11 Uhr ein und fuhr nach der Benedictinerabtei Mariasack, wo es vom Abte und den Mönchen mit Gesang und Glockenläuten empfangen wurde; es besichtigte die Abteikirche und die interessantesten Theile des Klosters. Der Kaiser stiftete einen Hochaltar für die Abteikirche. In seiner Ansprache an das Kaiserpaar sprach der Abt Benzler den Dank für diesen erneuten Beweis der kaiserlichen Huld aus und gab der unwandelbaren Treue zu dem Herrscherhause Ausdruck. Die Majestäten ständen an einer Glanzstätte christlicher Kultur im deutschen Lande. Des Kaisers hochherzige Entschliebung hätte das Gotteshaus seiner ursprünglichen Bestimmung zurückgegeben und den edlen Bau neu belebt. Zur Ehre Gottes und zum unvergänglichsten Ruhme des königlichen Schutzherrn sei die Ausführung der inneren Bieder des Gotteshauses eine herrliche Aufgabe. Der Abt wies schließlich auch auf den Herzensadel der Kaiserin hin. Die Majestäten dankten, indem sie dem Abte jeder die Hand reichten. Für die Sehenswürdigkeiten der Abtei zeigte das Kaiserpaar hohes Interesse. Zur Besprechung über die innere Ausbesserung des Gotteshauses ist Geh. Rath Spitta befohlen worden, der sich auch mit der Congregation wegen der Ausführung des gestifteten Altars in's Benehmen setzen soll. Seitens des Klosters wurde dem Kaiserpaar die große Benedictiner-Medaille überreicht, welche dasselbe zur Erinnerung an die heutige Feier freundlich entgegennahm.

Andernach, 19. Juni. Hier traf das Kaiserpaar um 2 1/4 Uhr ein und reiste bald nach Neuwied per Dampfer weiter, woselbst es an der Landungsbrücke vom Fürstenpaar und dem Erbprinzen und Prinzen von Wied begrüßt wurde. Dann erfolgte die Fahrt nach dem Schloß, wo ein Dejeuner eingenommen wurde. Um 5 Uhr erfolgte die Abfahrt nach Bonn.

Berlin, 19. Juni. Aus Baden wird der „Nationalzeitung“ geschrieben: „Gegenüber den abweichenden Mittheilungen über das Leiden des Staatssekretärs Frh. v. Marschall erfahre ich von zuverlässiger Seite, daß es sich lediglich um ein nervöses Leiden handelt, dessen Heilung von kompetenter ärztlicher Seite bei entsprechender Schonung innerhalb einer nicht zu langen Frist als sicher bezeichnet wird.“

Nach einer Meldung der „Voss. Ztg.“ hat heute der Magdeburger Verein für Getreidehandel einstimmig beschlossen, die Preisveröffentlichungen wieder einzustellen.

Wie der „Deutschen Tageszeitung“ aus Petersburg telegraphirt wird, ist eine Ermäßigung der Einfuhrzölle für landwirthschaftliche Maschinen gesichert. Desgleichen werden die Einfuhrzölle für künstlichen Dünger ermäßigt werden. Außerdem sollen auch die Eisenbahntarife für Exportgetreide erneut herabgesetzt werden.

Wie dem „Loh.-Anz.“ aus Petersburg gemeldet wird, wurden dort Verhaftungen vorgenommen, welche zum Theil hochgestellte Persönlichkeiten betreffen. Dieselben sind angeklagt, Mobilisationspläne an Oesterreich verkauft zu haben und zwar für einen lächerlich geringen Preis; man spricht von einigen hundert Rubeln. Besonders compromittirt ist die Tochter eines Generals.

Riel, 19. Juni. Die Verhandlungen zwischen der Firma Krupp und der Stadtverwaltung wegen Ankaufes eines städtischen Terrains zur

Erweiterung der Germania-Werft und Herstellung maschineller Anlagen am Hafen sind gescheitert.

Paris, 19. Juni. Der Minister des Auswärtigen Hanotaux empfing heute Vormittag die amerikanische Münzcommission, welche nach Frankreich gekommen ist zur Erzielung eines internationalen Einverständnisses über die Münzfrage. Die Commission wird in nächster Zeit auch London und Berlin besuchen.

Der Minister des Auswärtigen Hanotaux theilte im heutigen Ministerrath mit, daß der französische Gesandte Gerard in Peking ein Uebereinkommen mit China unterzeichnet hat, welches Frankreich neue Vortheile bezüglich der Handelspolitik in den an Tonking angrenzenden Landstrichen zugesichert, vornehmlich aber eine Verlängerung der Eisenbahn von Kuangsi nach dem Inneren Chinas, den Eintritt in die Provinz Yunnan und die Ausbeutung der Minen in den chinesischen Grenzprovinzen durch französische Ingenieure. Hanotaux theilte ferner ein Abkommen mit Venezuela mit, wonach die diplomatischen Beziehungen wieder aufgenommen sind, sowie einen Handelsvertrag, auf Gegenseitigkeit des Minimaltarifes beruhend, der daneben Frankreich besondere Vortheile für die hauptsächlichsten Ausfuhrartikel einräumt.

Der „Figaro“ äußert seine Befriedigung darüber, daß der Prinz von Neapel trotz der Erinnerung an seine lothringische Reise in Paris mit jener Höflichkeit aufgenommen worden ist, welche Frankreich seinen Gästen gegenüber stets beobachtet. Nur einzelne chauvinistische Blätter besprechen den Pariser Besuch des Prinzen in heftigen Tadelsworten. Das „Journal de Paris“ bringt die Meldung, der Prinz sei vom Zaren eingeladen worden, gleichzeitig mit dem Prästidenten Faure nach Petersburg zu kommen.

London, 19. Juni. In der verflochtenen Nacht wehte ein heftiger Sturm im Kanal. Die Postdampfer aus Blything und Ostende kamen mit mehrstündiger Verspätung an. Die Nacht „Victoria“ mit der Kaiserin Friedrich an Bord verließ 5 Uhr früh Blything, kehrte aber bald um, um den Sturm abzuwarten.

Petersburg, 19. Juni. Nach einem gestern erlassenen Bulletin ist die Stimmung der Kaiserin vorzüglich. Die Kräfte nehmen schnell zu, die hohe Frau befindet sich auf dem Wege vollständiger Genesung. Die Entwicklung der neugeborenen Großfürstin, welche die Kaiserin selbst nährt, ist durchaus erfolgreich.

Konstantinopel, 19. Juni. In den letzten Tagen sind zahlreiche Verhaftungen von Sofias und anderer Mohammedaner vorgenommen worden. Die Verhaftungen werden mit der Propaganda für die Annexion Ithessaliens in Verbindung gebracht.

### Danzig, 20. Juni.

Am 21. Juni: S.-A. 3.15. S.-U. 8.18. M.-A. 11.36. M.-U. bei Tage. (Letztes Viertel).

Wetterausichten für Montag, 21. Juni, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Wohlth, kühl; vielfach Gewitterregen, windig.

Dienstag, 22. Juni: Wenig verändert, Gewitterregen.

[Torpedoboot.] Gestern ist das dieser Tage durch einen Zusammenstoß auf See stark beschädigte Torpedoboot in das Schwimmloch der kais. Werft gegangen und wird dort reparirt. — Zwei Torpedoboots der Division sind gestern nach Danzig gedampft und legten im Bassin der Werft fest.

[Ordensverleihung.] Herrn Ober-Werftdirector, Capitän J. G. v. Mietersheim wurde bekanntlich bei der Taufe der neuen Corvette „Fregat“ von der Königin Charlotte von Württemberg das Comthurkreuz 2. Klasse des Württembergischen Friedrichs-Ordens überreicht. Der Kaiser hat Herrn v. Mietersheim nunmehr die Genehmigung zur Anlegung dieses Ordens erteilt.

[Städtisches.] In nächster Woche — wahrscheinlich am Freitag — wird die hiesige Stadtverordneten-Versammlung wieder eine größere Sitzung halten. In derselben soll u. a. über die schon erwähnte Reorganisation der Krankenkasse im chirurgischen Stadtbezirk, über Aufnahme einer Anleihe von 2 1/4 Mill. Mk. beizus Deckung der Kosten für das städtische Electricitätswerk, für Schulbauten, verstärkte Tilgung der 4 1/2procentigen Anleihe von 1873 und über das Regulativ für die Abgabe von elektrischem Strom aus dem neuen Electricitätswerk berathen werden. Für die Rentabilität des letzteren Werkes hat der Gutsachter der Stadt Danzig, Herr Geh. Hofrath Prof. Dr. Rittler, bekanntlich einen Privatconsum von 5600 gleichmäßig brennenden Lampen vorausgesetzt. Der Magistrat und die für den Bau der elektrischen Centrale eingesezte Fachcommission haben nun nach dem Beispiel von Hannover, Straßburg i. E., Dresden, Berlin und Hamburg folgende Sätze und Bedingungen vorgeschlagen, über welche die Stadtverordneten-Versammlung in der nächsten Sitzung beschließen soll:

- Die Abgabe von elektrischem Strom erfolgt, soweit nicht Ausnahmen in dem Regulativ bestimmt sind, nur nach Verbrauchsmesser. Der Preis des elektrischen Stromes beträgt:
1. Für Beleuchtungsweiche pro Hectowattstunde 6 Pf. (1 Hectowatt ist diejenige Electricitätsleistung, durch welche 2 Glühlampen zu je 15–16 Kerzen auf die Dauer einer Stunde mit Strom versorgt werden).
  2. Für Motoren von 1/2 Pferdekraft 80 Mk. pro Jahr, von 1/2 Pferdekraft 140 Mk. pro Jahr, von 1 Pferdekraft 240 Mk. pro Jahr. Für größere oder für mehrere von demselben Abnehmer aufzustellende Motoren bleibt die Festsetzung des Pauschquantums befonderer Vereinbarung vorbehalten. An Stelle des Pauschquantums kann auch bei Motoren, sofern dies vom Consumenten gewünscht oder vom Electricitätswerk für erforderlich erachtet wird, die Bezahlung nach Verbrauchsmesser eintreten. Der Preis beträgt dann pro Hectowattstunde 3 Pf.; auch ist in diesem Falle für den Verbrauchsmesser eine Miete von vierteljährlich 4 Mk. zu zahlen, während sonst eine Verbrauchsmessermiete nicht erhoben wird.
  3. Bei Stromverwendung zu sonstigen Zwecken finden

die für Motoren bestimmten Sätze entsprechende Anwendung.

4. Die Bestimmungen zu 2 und 3 kommen nicht zur Anwendung, wenn der Strom zum Laden von Accumulatoren oder zur Lichterzeugung durch Motoren benutzt wird. In diesen Fällen gilt vielmehr lediglich der Satz zu 1.

Wird elektrischer Strom für Licht und andere Zwecke aus einer gemeinschaftlichen Leitung entnommen, so wird die Motorleistung vor dem Verbrauchsmesser abgezweigt und nur in dem unter Nr. 2 vorgesehenen Falle ein zweiter Verbrauchsmesser eingeschaltet.

Die öffentlichen Anschlüsse von Straßenkabel bis zur Grundstücksgränze führt das Electricitätswerk auf eigene Kosten, die weitere innere Leitung auf Kosten des Stromabnehmers aus.

[Weichselbereitung.] Am Montag findet durch die Herren Baurath Gernemann aus dem Ministerium der öffentlichen Arbeiten, Strombau-director Götz und die Wasserbauinspectoren der ihnen unterstellten Bezirke eine Bereisung der Weichselstromaufmars auf dem Regierungsdampfer „Gottlieb Hagen“ statt.

[Bannerweiche der „Danziger Melodie.“] Heute Mittag begeht der neue hiesige Gesangsverein „Danziger Melodie“ bekanntlich im Schützenpaustrale unter Theilnahme von Damen die Weihe eines Banners, mit welchem der Verein zu dem Sängerfeste nach Elbing ziehen will. Die Weiherede wird, wie schon mitgetheilt, auf Ersuchen des Vereins Herr Oberbürgermeister Delbrück halten. Als Ehrengäste haben ferner ihr Erscheinen zugesagt der Herr Stadtkommandant, General v. Hennebreck, der Vorsitzende und der Schatzmeister des Ausschusses des Provinzial-Sängerbundes, Herr Dr. Scherler und Herr Aug. Depuirt des Danziger Männergesangs-Vereins, der Danziger Vereine „Sängerbund“ und „Niederfreunde“, der Marienburger Liebertafel und des Vereins „Niederhain“ zu Elbing. — Der Bannerweiche folgt ein Festmahl und dann eine Dampferfahrt auf die Riede.

R.C. [Reichsgerichts-Entscheidung über Rothwehr.] Wegen gefährlicher Körperverletzung wurden der Gastwirth Max Richter und sein Bruder, der Müller Johannes Richter, am 16. März 1897 von der hiesigen Strafkammer zu einer Gefängnißstrafe von zwei bzw. vier Monaten verurtheilt. Außerdem wurden noch der Eigenthümer Josef Stalke und dessen Bruder, der Arbeiter Anton Stalke, mit höheren Gefängnißstrafen belegt. Es war am 11. Juni v. Js. in der Gastwirthschaft der Richter zwischen diesen und den Stallkes zu einem Streit gekommen, bei dem letztere aus dem Lokal gewiesen wurden. Sie bewaffneten sich mit Wagnungen und Anspinnen, kehrten zurück und fingen an, alles zu demoliren, was ihnen unter die Finger kam. Nunmehr ging der Gemeindevorstand Otto Richter hinaus, um Frieden zu stiften, kam aber damit übel an. Er erhielt von Josef Stalke einen Schlag über den Kopf, daß er zu Boden stürzte. Die Brüder des Gefallenen bewaffneten sich nun ebenfalls mit Anspinnen, eilten dem am Boden Liegenden zu Hilfe und hieben auf die Stallkes los, bis diese sich nicht mehr rühren konnten. In der Hauptverhandlung beriefen sich die beiden Brüder Richter darauf, daß sie in Rothwehr gehandelt hätten; das Gericht erklärte jedoch Rothwehr für ausgeschlossen, da sie lediglich, um sich zu rächen, die Stallkes so arg verhaun hatten. Max und Johannes Richter, der Gastwirth und der Müller, legten gegen das Urtheil Revision ein und rügten zur Begründung des Rechtsmittels Nichtberücksichtigung ihres Einwandes der Rothwehr. Das Reichsgericht hob das Urtheil auf und verwies die Sache zur nochmaligen Verhandlung an die Strafkammer in Elbing. Der Einwand der Rothwehr sei allerdings in durchaus unzulänglicher Weise zurückgewiesen worden, da doch festgestellt sei, daß ein rechtswidriger gegenwärtiger Angriff vorgelegen habe.

[Neuer Director.] An Stelle des Herrn Major v. Zährbush, dessen Berufung zum Director der Geschützfabrik in Spandau wir schon vor einigen Wochen meldeten, ist der Hauptmann Paetow, gegenwärtig Unterdirector des Feuerwerks-Laboratoriums zu Spandau, zum Director der hiesigen Artillerie-Werkstatt ernannt worden.

[Verleumdung.] An Stelle des als Ober-Regierungsath nach Berlin versetzten Herrn Döring ist der Verwaltungsgerechts-Director Blümke in Arnberg in gleicher Eigenschaft nach Danzig versetzt worden.

[Feuer.] Gestern Abend zwischen 7 und 8 Uhr wurde die Feuerwehre zweimal in Anspruch genommen, ohne indeß in Thätigkeit treten zu dürfen. Zuerst mußte sie nach dem Hause Altstädter Graben Nr. 83 ausrücken, wo sich blinder Lärm herausstellte und gleich darauf wurde sie in Folge Störung der telephonischen Leitung von dem Gefängniß aus alarmirt und kehrte ebenfalls gleich wieder zurück. (Weiteres in der Beilage.)

### Aus der Provinz.

Elbing, 19. Juni. (Tel.) Zu dem Provinzial-Sängerfeste hat der Männergesangsverein in Cöb 23 Sänger angemeldet.

Herr Commerzienrath Köser-Berlin hat zur Neuausrüstung eines freiwilligen Krankenträgerzuges den Kriegervereinen im Stadt- und Landkreise Elbing 3000 Mk. gestiftet.

[Marienwerder, 19. Juni.] Der hiesige Bezirksauschuß traf in seiner letzten Sitzung eine bemerkenswerthe Entscheidung. In einer Streitsache des katholischen Pfarrers zu St. Arone gegen den Magistrat dabselbst wegen Zahlung von Gemeindeabgaben in Form von Zuschlägen zur Grund- und Gebäudesteuer erkannte der Bezirksauschuß nach dem Altagetrage, indem er annahm, daß Dienstgrundstücke der Geistlichen auch nach Erlaß des Communalabgaben-Gesetzes von den Gemeindeabgaben befreit geblieben seien.

Mewe, 17. Juni. Das hiesige Lokal-Blatt schreibt: In der am Dienstag abgehaltenen Verammlung der Stadtverordneten stand als erster Punkt auf der Tagesordnung: „Bericht des Magistrats über die Uebnahme der Geschäftsbücher, Acten, Kassenbücher.“ Ein solcher Bericht konnte aber nicht erstattet werden, da der Beigeordnete, Herr Sanitätsrath Orgelmaier, nicht anwesend war und niemand von den anwesenden Magistratsmitgliedern hierüber zu berichten beauftragt war. Dennoch gab Herr Ludwig Lehmann eine kurze Aufklärung, welche einen tiefen Blick in die traurigen Magistratsverhältnisse gestattete. Als Beigeordneter für Herrn Dr. Orgelmaier, der sein Amt niedergelegt hat, die Amtsgeschäfte aber bis zur Beistellung des neuen Beigeordneten verwaltet, wurde Herr Kaufmann Ludwig Lehmann gewählt.

K. Bülow, 19. Juni. Ueber den Stand der Vorarbeiten für die neue Eisenbahn Bülow-Lauenburg verläutet nunmehr, daß die Trasse von Bülow aus nicht östlich, sondern westlich vom Jassener See geführt werden soll. Mit dieser Bahnlinie würde somit mehr den Interessen des Stolper als des Lauenburger Kreises gedient sein, welcher seiner Zeit lebhaft befürwortet hatte, daß die Bahn nicht über Dammerhorn, sondern östlich vom Jassener See über Groß-Rahill geführt werden möchte. Die Trasse der neuen Bahn steht im allgemeinen insoweit fest, als feststellen bei, Bahnstöße in folgenden Ortschaften vorgesehen sind: eingetragte werden sollen: in Groß-Pomeische, Neuhagen, Jassen, Jerschwitz, Josenmühl, im Lauenburger Kreis in Lefaken und Groß-Maffow, von wo die Bahn nach Lauenburg weiter geführt und in den dortigen Bahnhof eingeführt werden soll.

Stargard i. Pomm., 18. Juni. Als unschuldig Verurtheilter wurde heute nach elfmonatiger Haft der Viehhändler Indrian aus Arnswalde aus dem hiesigen Gefängniß entlassen. Er war vor Jahresfrist von der hiesigen Strafkammer wegen Jagdvergehens und thätlichen Angriffs auf einen Forstbeamten zu 2jähriger Gefängnißstrafe verurtheilt worden. Als die von Indrian eingelegte Berufung vom Reichsgericht verworfen wurde, strengte er mit Erfolg die Wiederaufnahme des Verfahrens an. Heute wurde er, nachdem er elf Monate seiner Strafe abgeessen hat, freigesprochen.

### Sport.

[Centenar-Sportfest.] In Gegenwart des Prinzen und der Prinzessin Friedrich Leopold begann am Freitag Nachmittag der Vorlauf des Sportfestes zur Sündlerjahrsfeier im Sportpark Friedenau.

Im ersten Prämien-Fahren, offen für Berufsfahrer, holte sich nach hartem Kampf gegen Mindner (Zweiter), Oberberger (Dritter), Suchbany (Vierter) und noch zehn andere Fahrer der Münchener Huber den ersten Preis. Die vier Runden = 2000 Meter wurden in 2 Min. 45 1/2 Sec. zurückgelegt.

Im Vorgebde-Fahren über 1609 Meter (1 engl. Meile) starteten elf Herrenfahrer. Erster wurde Gehing-Berlin in 2 Min. 14 Sec., Zweiter Villadsen-Kopenhagen, Dritter Lauffer-Berlin.

Im Mehrfaher-Hauptfahren kam ein Sechsfaher mit den Amerikanern D. und G. Kreamer, Chicago, W. Jahrig, Cincinnati, und noch drei Herren heraus, enttäuschte aber ebenso wie die beiden Dreifäher. Außer diesen starteten noch vier Sechsfäher. Das Tandempaar A. Heimann, P. Mulach-Berlin holte sich den ersten Preis in 3 Min. 53 Sec. über die Distanz von 3000 Meter = 6 Runden gegen Mübner-Bredt (Dortmund), die Zweite wurden, und Huber-Oberberger, denen es im Einlauf gelang, sich auf den dritten Platz vorzuschieben.

Den Rennen folgten deutsche Spiele, zunächst deutscher Schlagball zwischen Mannschaften des A. T. D. Berlin und A. T. D. „Arminia“, dann Barlauf, an dem 22 Herren dieser Vereine Theil nahmen. Sehr interessant und für viele neu war das Sechserspiel „Kreissball“, das in mehreren Gruppen von je sechs Herren recht flott zur Anschauung gebracht wurde.

[Der große Preis von Frankfurt a. M.] wird heute, Sonntag, wie dem „B. Z.“ geschrieben wird, ein internationales Feld an den Ablauf bringen, wie es in diesem Jahre noch auf keiner deutschen Bahn sich versammelt hat. Nach den letzten Dispositionen der Ställe werden sich folgende Stepler unter ihren beigenannten Reitern auf die 5000 Meter weite Reise begeben: „Sailor“ (Mr. Bell), „Roll“ (Cl. Suermann), „Cordoba“ (Graf Stauffenberg), „Mirabelle“ (Graf Königsmarck), „De halo“ (Graf Rosen), „Patience“ (Herr Lücke), „Don Mack“ (Graf Jech), „Egentail“ (Cl. Graf Lehnendorff), „Gemma Donati“ (Cl. v. Kasper). Auch die übrigen Rennen des Tages versprechen einen höchst interessanten Verlauf.

Wien, 18. Juni. Hier fand gestern der erste Lauf des österreichischen Derby der Radfahrer über 10000 Meter statt, bei dem Buchner-Graz Erster wurde. Als Zweiter endete Willy Arend, als Dritter der Italiener Canfranchi. Seidl, Lehr, Breilling und Gerger vermochten sich nicht zu placiren. Das Derby wird in drei Läufen über 10000, 1000 und 5000 Meter und nöthigenfalls einem Entscheidungslauf über 5000 Meter gefahren. Sieger ist, wer mindestens zwei Läufe gewonnen hat. Den Entscheidungslauf des Fremdenpreises gewann Arend vor Canfranchi und Lehr. Im Tandem-Fahren über 5000 Meter siegten Buchner-Seidl gegen Arend-Canfranchi und Breilling-Eisenwächter.

### Bermischtes.

#### Urtheil im Mordprozeß Brünig.

Halberstadt, 19. Juni. (Tel.) Im Prozeß gegen Brünig begannen heute die Plaidoyers. Der Staatsanwalt plaidirte in anderthalbstündiger Rede für schuldig des Mordes. Die Geschworenen erkannten Brünig unter Verneinung mildernder Umstände des Todschlages schuldig. Der Staatsanwalt beantragte 15 Jahre Zuchthaus und 10 Jahre Ehrverlust. Der Gerichtshof erkannte auf 14 Jahre Zuchthaus und 10 Jahre Ehrverlust.

#### Das „Wetterfchießen“.

Vor einiger Zeit wurden, wie mitgetheilt, in Untersteiermark bei Windisch-Felstrib Versuche mit dem Wetterfchießen gemacht, und diese haben ein für die Landwirthschaft sehr günstiges, vielversprechendes Resultat ergeben, indem durch starkes Schießen die wetter- und hagelgewölkten Wolken thatsächlich zertheilt wurden. In Folge dessen hat, wie der „N. Fr. Pr.“ aus Graz berichtet wird, die Steiermärkische Sparkasse in einer Eingabe an das Ministerium um Ueberlassung von ausgerankten Kanonen erlucht, um Versuche in größerem Maßstabe gegen Hagelschlag anstellen zu können. Die Steiermärkische Sparkasse hat nun vom Ackerbauministerium die Erlidigung dieses Gesuches erhalten. In derelben heißt es unter anderem, daß die Centralanstalt für Meteorologie und Erdmagnetismus die in Steiermark vorgenommenen Versuche mit dem Wetterfchießen keineswegs als Unsinn oder aller wissenschaftlichen Voraussetzungen bar noch als fruchtlos bezeichne, da durch die Lufterfütterung und durch den aufsteigenden Rauch die Condensationsvorgänge in der Atmosphäre doch einigermaßen beeinflusst werden. Die Centralanstalt meine jedoch, daß sie nicht in der Lage sei, ein bestimmtes Urtheil abzugeben. In Folge der Befürwortung des Ackerbauministeriums hat sich das Kriegsministerium bereit erklärt, der Steiermärkischen Sparkasse zu Versuchszwecken vier Stück 10 Centim.-Kanonen Nr. 68 nebst den zum Schießen erforderlichen Geschütz-Ausrüstungsgegenständen leihweise unter der Voraussetzung zu überlassen, daß seitens der Sparkasse sowohl die Gesamtkosten für den Transport von Wien als auch jene für den eventuellen Rücktransport getragen werden. Wenn für den Fall eines günstigen Ergebnisses der Versuche die Wetterbelassung der fraglichen Kanonen wünschenswerth erscheinen sollte, müßten dieselben käuflich erworben werden.

#### Richter Luch in Frankreich.

Paris, 18. Juni. Die Epinaler Geschworenen sprachen gestern eine Bäuerin Namens Valdenore frei, die geständig war, ihr vierjähriges Söhnchen Paul durch fürchterliche Mißhandlung langsam zu Tode gemartet und, da das Kind nicht rasch genug starb, zuletzt mit einem Holzschuh todtgeschlagen zu haben. Der Verkündung des Wahrspruches folgten unerhörte Auftritte. Die Zuhörer brachen in ein Wuthgeschrei gegen die Geschworenen aus, deren Obmann stammelte, sie hätten sich geirrt, sie hätten geglaubt, durch Verneinung der Schuldfrage bloß ein Todesurtheil, nicht aber die Verurtheilung zu lebenslänglicher Zuchthausstrafe zu verhindern. Der Gerichtshof zog sich schnell zurück, statt Ordnung zu schaffen,



und nun fiel das Publikum über die Geschworenen her und prügelte unbarmherzig alle, deren es sich bemächtigen konnte. Uebel verurtheilt gaben die weissen Geschworenen Fesseln, wurden aber auch noch auf der Straße verfolgt. Vor dem Gerichte warteten Frauen auf die freigesprochene Mörderin. Als sie erschien, stürzten sie sich auf sie, warfen sie zu Boden und suchten sie in Stücke zu reißen. Um sie zu retten, mußten die Gendarmen sie herausheben und wieder im Gefängnis unterbringen.

**Kleine Mittheilungen.**  
\* [Abgekört.] Ein Unglücksfall beim Abstieg vom Pilatus ist durch bodenlosen Felssturz hervorgerufen worden. Drei Colporteurgehilfen aus Luzern, Emil Buff und Kaver Hellmuth von Mindelheim (Baiern), waren Sonntagabend 6 Uhr von Arien fortgegangen, um in der Nacht den Pilatus zu besteigen. Gegen 11 Uhr Nachts gingen sie vom Alteschhorn weg, um den Rückweg anzutreten. Oberhalb der Oberlauenalp trat Hellmuth einen Felstritt und stürzte über eine etwa 100 Meter hohe Felswand hinunter. Der Absturz hatte den sofortigen Tod zur Folge. Sein Begleiter Buff blieb bis zum Morgen an der Absturzstelle, da er nicht wagte, den Marsch fortzusetzen, aus Furcht, ebenfalls in die dunkle Tiefe zu stürzen.  
\* [Zur Ermordung der Sängerin Anna Simon] in Philippopol wird dem „Loh.-Anz.“ berichtet, daß unter den Papieren des Polizeipräsidenten Novelic ein italienisch geschriebener Brief des Rittmeisters Boitshew gefunden worden ist, worin dieser bittet, darauf zu achten,

daß die Leiche der Ermordeten, falls sie angeschwemmt würde, sofort geborgen werde. Nach Vorzeigung dieses Briefes legte Boitshew ein volles Geständnis ab.

**Zuschriften an die Redaktion. \*)**  
Zustände, die dringend der Abhilfe bedürfen, herrschen in einer der lebhaftesten Gegenden unserer schönen Stadt. — Wenn man Gelegenheit hat, Abends sogar schon um 9—9½ Uhr durch die Heiligegeistgasse (am Glockenthor) zu kommen, bieten sich dem Passanten Bilder, wie sie sich vielleicht einst an der Königsmauer Berlins zeigten. Jeden Abend, hauptsächlich am Freitag und Sonnabend, finden um diese Zeit dort Ansammlungen junger Dämchen mit ihren Zuhältern in solchem Maße statt, daß es mitunter gefährlich, mindestens sehr lästig ist, mit Angehörigen diesen Theil der Straße zu passieren. Auf eine nähere Schilderung muß an dieser Stelle verzichtet werden; es wird wohl auch nicht nöthig sein, um Abhilfe zu erlangen, die ja bald eintreten wird, wenn polizeilich dieser Uebelsstand die erbetene Aufmerksamkeit geschenkt wird.  
G. M.  
\*) Für die in diesem Theile enthaltenen Rundgebungen aus dem Publikum übernimmt die Redaktion eine weitergehende als die ihr gesetzlich obliegende Verantwortlichkeit nicht; sie muß es insbesondere auch ablehnen, ihrerseits den sachlichen Inhalt solcher Zuschriften zu vertreten.

**Schiffs-Nachrichten.**  
Newyork, 18. Juni. (Tel.) Der Hamburger Postdampfer „Fürst Bismarck“, von Hamburg kommend, und der von Bremen kommende dortige Postdampfer „Trave“ sind hier eingetroffen.

**Aus der Geschäftswelt.**  
[Fahrrad-Fabrication.] Unter den Ausfuhr-Industrien Deutschlands nimmt jetzt die Fahrrad-Fabrication einen guten Platz ein und überall in der Welt trifft man auf deutsche Räder. Selbst in halbcivilisirten Ländern, Gegenden, die des Europäers Fuß selten betritt, bringt das deutsche Rad vor. Zur Zeit macht eine Sendung „Brennabor-Räder“ mit Continental-pneumatikreifen einen Weg von über 1500 Kilom. und zwar auf den Rücken von Kamelen, um an der fernen Grenze der Mongolei die Vergnügungen des Radsports zu ermöglichen.  
**Schiffsliste**  
Neufahrwasser, 19. Juni. Wind: S.  
Angekommen: Gela (S.D.), Lindner, Colberg, leer.  
Gefegelt: Hellmuth, Mauf, Kolberg, Holz. — Anna Christine, Petersen, Christiana, Mehl. — Tina (S.D.), Röhler, Stettin, Güter.  
Nichts in Sicht.  
**Fremde.**  
Hotel Engl. Haus, Frau Wehner a. Königsberg, Rentiere, Frau Boehnhardt a. Königsberg, Brinshaulen a. Königsberg, Postbaurath, Rogowski a. Gnesen, Fabrikbesitzer, v. Böhndorf a. Petersburg, Dr. med. v. Böhndorf a. Warschau, Wittwe, Dr. Klein a. Leipzig, Director, Flint a. Berlin, Ingenieur, Dr. Freund a. Halle, Arzt, Jammernann a. Berlin, Neuwirth a. Grefeld, Fromm a. Rendsburg, Fromm a. Lübeck, Genhart a. Grefeld, Reichardt a. Stuttgart, Witthe nebst Gemahlin a. Neudorf, Sudrau nebst Gemahlin a. Neudorf, Mehrlieb a. Wehlar, Kaufleute.  
Verantwortlich für den politischen Theil, Factisten und Vermissen Dr. H. Herrmann, — den lokalen und provinziellen, Handels-, Marine- und den übrigen redactionellen Inhalt, sowie den Inseratentheil: A. Klein, beide in Danzig.

**Größtes Erstes Hotel Deutschlands**  
**Central-Hotel, Berlin.**  
500 Zimmer von 3 Mk. bis 25 Mk.  
Gegenüber Centralbahnhof Friedrichstrasse.  
**Seidenstoffe**  
in allen existierenden Geweben und Farben von 80 Pfg. bis 30 Mark per Meter. Bei Probepfeilung nähere Angabe des Gewinnschattens erbeten. Spezialhaus für Seidenstoffe und Sammete.  
Michels & Co. Berlin Leipzigerstrasse 43.  
**Bei jetzigen warmen Tagen**  
machen wir auf die Mottenvertilgungs-Effens von Widderheimer aufmerksam. Zu beziehen von J. F. Schwarze & Söhne, Berlin SW., Wollschafstr. 29; a. 31. 0.50. 1.—, 1/2 Ctr. 2.75, 1/4 Ctr. 5.50. Vorräthig bei: Albert Neumann, Langenmarkt 3, Paul Eisenack, Wollweberstraße 21.  
**Edler & Krusche, Hannover** Gegr. 1856.  
Geschäftsbücher-Fabrik • Buch- u. Steindruckerei  
Zweigniederlassungen in Berlin und London.  
Niederlagen in allen Städten Deutschlands.  
Spezialität: Briefbogen, Facturen, Adresskarten in hochf. Lithographie. • Reichhaltige Muster.

**Familien-Nachrichten**  
Am 18. d. Mts. starb plötzlich der Königl. Ober-Postsecretair, Herr  
**Carl Winter.**  
Wir betrauern in dem Dahingefahrenen einen pflichtgetreuen Beamten und lebenswürdigen Kollegen.  
(1919)  
Ehre seinem Andenken!  
Der Vorsteher  
und die Beamten des Kaiserl. Postamts  
Danzig.

**Nächste Gewinnziehung Metzger Dombau-Geldloose à 3 Mark 30 Pf. Keine Ziehungsverlegung**  
**200,000 Mk., 6261 Geldgewinne, Haupttreffer 50,000, 20,000, 10,000 Mk. u. s. w.**  
**LOOSE à 3 Mark 30 Pfg.** (Porto und Liste 20 Pfg. extra) sind zu beziehen durch **F. A. Schrader, Haupt-Agentur, Hannover, Gr. Packhofstrasse 29.**  
In Danzig zu haben bei: **Carl Feller jun., Carl Peter, Hermann Lau, Eugen Bieber, Uhrmacher, Heilige Geistgasse 30, Joh. Wiens Nachf., Expedition der Danziger Zeitung.** (1915)

**van Houtens Cacao**  
Sehr wohlschmeckend — nervenstärkend — leicht verdaulich. Billig im Verbrauch.

**Vermischtes.**  
**Nordland-Reise**  
bis zum Nordcap per Salon-Schnelldampfer „Girondelle“, 3500 Tons.  
I. Reife Abfahrt von Hamburg 4. Juli.  
II. Reife Abfahrt von Danzig 21. Juli.  
Preis incl. sämtlicher Landtouren von M. 400.— an.  
Alles Nähere durch die  
„Deutsche Nordland-Gesellschaft zu Leipzig“  
Lindenstraße 1.  
Director **Richard Kramer.** (1919)  
und den Vertreter der Gesellschaft in Danzig  
**Paul Ed. Berentz, Brodbänkengasse 30.**

**Damen-**  
Chagrin-Spangen-Schuhe, mit Lackblatt, Mk. 3,75,  
**Damen-**  
Rohleder-Spangen-Schuhe, Mk. 2,75,  
**Damen-**  
Schnürschuhe, mit Lackblatt, Mk. 3,75,  
**Damen-**  
Rohleder-Hauschuhe, Leder-Absatz, Schleifen, Mk. 2,50,  
empfiehlt als ganz besonders  
**billigen**  
**Gelegenheitskauf**  
**Schuh-Bazar-**  
**Vereinigung**  
**Theodor Werner,**  
**Gr. Wollwebergasse 3.**

**WOLL-REGIME.**  
Grösster Schutz gegen Kälte u. Hitze  
sind:  
**Benger's**  
allein echte  
**Normal-Unterkleider.**  
Prämiirt mit 4 goldenen Medaillen.  
Illustrierte Kataloge gratis.  
Fabrik-Niederlage bei: **August Mombert,**  
Danzig, Langgasse No. 60/61.

**Ein Gewinn auf 10 Loose!**  
**1 Mark**  
nur das Loos.  
**1 Gewinn**  
garantirt auf 10 fortlaufende Loos-Nummern.  
Zu haben in den Loosgeschäften und direct durch unterzeichnetes Lotterie-Bureau.  
**MÜNCHENER AUSSTELLUNGS 1-LOOSE-1 MARK**  
In sämtlichen deutschen Staaten genehmigt!  
Versandt franco gegen Voreinsendung des Betrages von je 1 Mark für jedes Loos  
nebst 10 Pf. Porto in Deutschland | für jede Sendung 20 „ | für das Ausland | bis zu 10 Loosen  
I Freiloos gewähren wir auf 20 Loose à 1 Mark.  
Wird die Sdg. eingeschrieben gewünscht, sind 20 Pf. mehr, für frankirte Zusdg. d. Ziehungsliste weitere 20 Pf. zu senden.  
Lotterie-Bureau der VII. Intern. Kunstausstellung München im kgl. Glaspalast.

**Album**  
von Danzig und Umgegend,  
eigener Verlag, in Visit-Format, empfehle  
mit Papier-Deckel à Stück 50 Pf.,  
mit elegantem Calico-Deckel à Stück 75 Pf.,  
Wiederverkäufern mit hohem Rabatt.  
**L. Lankoff,**  
3. Damm Nr. 8. (14058)  
Zweiggeschäft: Poggenpuhl Nr. 92.

**Möbel!**  
Nur so lange Vorrath verkaufe  
Buffets, Schreibe- und  
Diplomatentische,  
Schränke u. Verticows etc.  
wegen Aufgabe dieser Artikel fast zum Kostenpreise.  
Ferner sehr billig u. preiswerth:  
Blüthengarnituren,  
zurückgelehnte Sophas,  
in allen Gattungen,  
Trumeaus u. kleine Spiegel,  
Paradebettstelle  
von 45 M. an.  
Ganze Aussteuer zum Ausnahmepreise.  
Möbelfabrik  
Brodbänkengasse 28,  
vis-à-vis der Rürschengasse.

**Dominikszwieback. Dominikszwieback.**  
**Tägl. frische Dominikszwiebacke,**  
nur von feinsten Tafelbutter, a Pfd. 1 Mk.,  
empfiehlt (14198)  
**Gustav Karow,**  
Rödersgasse 5 und Topengasse 29.

**Phönix-Pomade**  
ist d. einzige reelle, soll  
Jahren bewährte und in  
seiner Wirkung unüber-  
troffene Mittel zur Pflege  
u. Beförderung a. vollen  
u. starken Haar- u. Bart-  
wuchses. — Erfolg garan-  
tiert. — Büchse 1 u. 2 Mk.  
Schutz-Mark  
**Gebr. Hoppe,**  
Parfümerie-Fabrik,  
Berlin SW., Charlotten-Strasse 82.  
In Danzig Haupt-Depot: **Albert Neumann,** Langenmarkt 3, ferner  
zu haben bei: **Herrn Eichenau, Soli-**  
markt 1 u. in der **Giechman-**  
Apotheke, Breitgasse 15.

**Probieren Sie es!**  
Zu haben in Colonial-  
waren-, Droguen- und  
Delikatessgeschäften.  
Ist die Krone aller  
Kaffeeverbesserungsmittel  
9452)  
**F. F. Resag's**  
**Deutscher Kern-Cichorien**  
aus garantiert reinen  
Cichorien-Wurzeln  
Ist das beste  
und  
ausgiebigste aller  
bisher bekannten  
Caffee-Surrogate.

**Feinste Champagner-Marke!**  
**HOHENZOLLERN-GOLD**  
**FANTER & Co**  
HOCHHEIM AM MAIN.  
Zu bez. d. alle Weinhandlungen.  
Pianos, neu, v. 380 M. an  
Franco-4 wöch. Probesend.  
Fab. Stern Berlin, Neanderstr. 16.

**Patente**  
besorgen u. verwerten  
**H. & W. Pataky**  
Berlin NW.,  
Luisen-Strasse 25.  
Sichern auf Grund ihrer  
reichen  
Erfahrung (25 000  
Patentangelegenheiten  
etc. bearbeitet) fachmännisch  
gediegen  
Eigene Bureau: Hamburg,  
König a. R., Frankfurt a. M.,  
Breslau, Prag, Budapest.  
Referenzen grosser Häuser  
— Gegr. 1882 —  
an 100 Angestellte,  
Vervielfachungserträge  
1 1/2 Millionen Mark.  
Auskauf — Prospekte gratis.



# Preussischer Regatta-Verband. Ruder-Regatta

zu Danzig  
am Sonntag, den 27. Juni 1897,  
3 Uhr Nachmittags,

unter dem Ehrenvorsitz des Ober-Präsidenten Staatsministers Herrn  
D. Dr. v. Gossler, Excellenz.

## Programm:

- Zweiter Vierer:** Ehrenpreis, gestiftet vom Preussischen Regatta-Verband. Offen für Ruderer, die nicht im Rennen 2 (Kaiser-Vierer) und Rennen 5 (Verbands-Vierer) starteten. Einfach M. 30.
  1. Danziger Ruder-Verein.
  2. Ruderclub „Germania“ Königsberg.
  3. Ruderclub „Victoria“ Danzig.
  4. Elbinger Ruderclub „Vorwärts“.
- Kaiser-Vierer:** Wanderpreis. Verliehen von Sr. Majestät Kaiser Wilhelm II. Der Preussische Regatta-Verband giebt dem Sieger bei Rücklieferung des Preises im folgenden Jahre einen Ehrenschilb. Gewinner 1896: Ruderclub „Victoria“ Danzig. Einfach M. 50.
  1. Danziger Ruder-Verein.
  2. Elbinger Ruder-Verein „Nautilus“.
  3. Ruderclub „Victoria“ Danzig.
- Junior-Vierer:** Herausforderungspreis. Preis der Stadt Danzig. Der Preis ist dreimal — auch ohne Reihenfolge — von demselben Verein zu gewinnen, bevor er sein endgültiges Eigentum wird. Gewinner 1895 und 1896: Danziger Ruder-Verein. Einfach M. 30.
  1. Ruderclub „Victoria“ Danzig.
  2. Ruderclub „Germania“ Königsberg.
  3. Elbinger Ruderclub „Vorwärts“.
  4. Danziger Ruder-Verein.
- Leichter Vierer:** Offen für Mannschaften, deren Ruderer jeder einzeln nicht mehr als 65 kg und zusammen nicht mehr als 250 kg ohne Kleidung wiegen. Ehrenpreis, gestiftet vom Danziger Jagd- und Reiterverein. Einfach M. 30.
  1. Ruderclub „Germania“ Königsberg.
  2. Elbinger Ruderclub „Vorwärts“.
  3. Danziger Ruder-Verein.
- Verbands-Vierer:** Wanderpreis. Gegeben vom Deutschen Ruder-Verband. Der Preussische Regatta-Verband giebt dem Gewinner bei Rücklieferung des Preises im folgenden Jahre einen Ehrenschilb. Einfach M. 30.
  1. Danziger Ruder-Verein.
  2. Königsberger Ruderclub.
  3. Ruderclub „Victoria“ Danzig.
  4. Elbinger Ruder-Verein „Nautilus“.
- Einer:** Ehrenpreis. Einfach M. 10.
  1. Danziger Ruder-Verein.
  2. Ruderclub „Germania“ Königsberg.
  3. Elbinger Ruder-Verein „Nautilus“.
- Zweiter Junior-Vierer:** Offen für Ruderer, die bis zum 26. Juni 1897 in keinem offenen Rennen gestartet haben. Preis, gestiftet von den Damen des Ruderclubs „Victoria“ und des Danziger Rudervereins. Einfach M. 30.
  1. Elbinger Ruderclub „Vorwärts“.
  2. Danziger Ruder-Verein.
  3. Ruderclub „Victoria“ Danzig.
  4. Ruderclub „Germania“ Königsberg.
- Achter:** Herausforderungspreis, gestiftet von den Gründern des Ruderclubs „Victoria“. Der Preis muß zwei Mal hintereinander von demselben Verein gewonnen werden, bevor er in seinen endgültigen Besitz übergeht. Gewinner 1896: Ruderclub „Victoria“. Einfach M. 50.
  1. Ruderclub „Victoria“ Danzig.
  2. Elbinger Ruderclub „Vorwärts“.

Kennstrecke 2000 Mtr. auf der Weichsel zwischen  
Mövenschanze und Brannntweinspahl.

## Preise der Plätze:

im Vorverkauf  
bei den Herren H. Ed. Axt, Langgasse 57/58, W. F. Buran, Langgasse 30, A. Fast,  
Cangenmarkt 33/34, Ed. Grentzenberg, Cangenmarkt 12,

Tribünenplatz 2 M., Stehplatz 1 M.  
am Regatta-Platz  
Tribünenplatz 3 M., Stehplatz 1 M.

Schluss des Vorverkaufs Sonnabend, den 26. Juni, Abends 6 Uhr.

Directe Dampferverbindung zwischen Johannisthor und Regattaplatz nach Bedürfnis  
von 2 Uhr ab.

Am Regattaplatz concertirt die Kapelle des 4. Ostpr. Grenadier-  
Regiments Königl. Friedrich I. in Uniform.

Restaurations am Platze.

14211)

Das Regatta-Comité.

# M. Lövinsohn & Comp.,

Begründet 1863.

Langgasse Nr. 16,

en gros & en detail.

## Größte Herren- u. Knaben-Garderoben-Fabrik der Provinz.

Abtheilung für fertige  
Confection.

Herren-Jaquet-Anzüge von 9—30 M.

„ Rock-Anzüge „ 20—40 „

„ Sommer-Paletots „ 9—28 „

„ Savelots m. Pelarine „ 8—20 „

„ Hosen „ 1,50—12 „

Einfegnungs-Anzüge 9—18 M.

Knaben-Anzüge, Paletots

von 2,00 Mk. an, bis zum feinsten Genre.

Leichte Sommerjaquets, Staub- u. Regenmäntel von 2,00 Mk. an.

## Leichte Anzug- u. Beinkleiderstoffe

für Promenade und Reise

empfiehlt in reichhaltigster und geschmackvollster Auswahl

Hermann Korzeniewski,

Luchgroßhandlung,

Hundegasse 112.

## J. Lessheim's Möbel-Fabrik.

Geschäfts-Räume: Begründet 1863. Lager-Räume: Alst. Graben 93.

4. Damm 13. Atelier für decorative

Wohnungs-Einrichtungen

in allen gangbaren Holzarten, sowie in den  
neuesten Stilarten.

Polsterwaaren, Teppiche, Portièren,

sehr preiswerth!

kleiderchränke, Vertikows, Bettstellen, Tische

sind in großer Auswahl und in sauberster Ausführung

am Lager

(2824)

## Großer Ausverkauf

von

Schuhwaaren

soweit der Vorrath reicht.

Von den einfachsten Straßenschuhen bis zu den feinsten  
Chevreauhuftschuhen.

(14145)

Ch. Minuth, 1. Damm Nr. 10.

## Vergnügungen.

### Langfuhr.

Klein Hammer-Park.

heute Sonntag, den 20. Juni:

!!!Zum letzten Male!!!

Großes

Internationales Volksfest.

!!Letzter Tag!!

Großes Dank- u. Abschieds-Fest.

Unwiderruflich:

Letzter Tag des Volksfestes  
zu Danzig.

Entree 10 Pf. pro Person. Kinder frei.

## Vergnügungs-Programm

für die 1. Saison 1897.

- |             |               |  |
|-------------|---------------|--|
| Montag,     | den 21. Juni, | Dampferfahrt nach Hela.  |
| Freitag,    | „ 28. „       | Dampferfahrt nach Plehnendorf.   |
| Sonabend,   | „ 3. „        | Dampferfahrt nach Hela.  |
| Montag,     | „ 5. „        | Reunion.   |
| Mittwoch,   | „ 7. „        | Dampferfahrt nach Heubude.   |
| Freitag,    | „ 9. „        | Waldspaziergang nach dem großen Stern.                                 |
| Sonabend,   | „ 10. „       | Dampferfahrt nach Puhig.   |
| Montag,     | „ 12. „       | Reunion.   |
| Dienstag,   | „ 13. „       | Dampferfahrt nach Plehnendorf.   |
| Donnerstag, | „ 15. „       | Fahrt nach Rahmel-Sagorsch.  |
| Freitag,    | „ 16. „       | Babefest mit Illumination und Feuerwerk.                               |
| Sonabend,   | „ 17. „       | Gondbefahrt nach Ablersdorf.   |
| Montag,     | „ 19. „       | Reunion.   |
| Dienstag,   | „ 20. „       | Dampferfahrt nach dem neuen Weichsel-<br>durchstich bei Schlenwerth.   |
| Mittwoch,   | „ 21. „       | Rinderfest.  |
| Freitag,    | „ 23. „       | Besichtigung von Oliva u. Waldspazier-<br>gang.                        |
| Sonabend,   | „ 24. „       | Eisenbahnfahrt nach Marienburg.  |
| Montag,     | „ 26. „       | Reunion.   |
| Dienstag,   | „ 27. „       | Dampferfahrt nach Hela.  |
| Mittwoch,   | „ 28. „       | Spazierfahrt auf Kremlern über Oliva,<br>Freudenthal nach Viskenthall. |
| Freitag,    | „ 30. „       | Knospentball.  |
| Sonabend,   | „ 31. „       | Dampferfahrt nach Puhig.<br>Reunion.                                   |

Abänderungen vorbehalten.

Zoppot, den 1. Juni 1897.

Die Bade-Direktion.

Abtheilung für Anfertigung  
nach Maas.

Wir unterhalten, jedem Geschmack Rechnung  
tragend, ein

großes Lager

in- u. ausländ. Stoffe zur Anfertigung  
eleganter Garderoben nach Maas.

Bei billigster Preisberechnung und Ver-  
wendung bester Zuthaten anerkannt gute  
und saubere Verarbeitung.

(10501)

## Restaurant und Café

von

Ehrhardt Franke,

Langer Markt 15.

Heute Anstich

von

(14223)

Pilsener Bier.

Ehrhardt Franke.

Danzig, am „Hohen Thor“.

Circus Semsrott.

Sonntag, den 20. Juni:

Zwei große Vorstellungen

Nachmittags 4 Uhr:

Extra-Familien-Vorstellung

mit besonders hierzu gewähltem Programm, und werden hierau  
die auswärtigen Herrschaften wegen der Reichhaltigkeit des  
Programms ganz besonders aufmerksam gemacht.

Abends 8 Uhr:

Haupt-Vorstellung

mit reichhaltigem, gewähltem Programm. Zum Schluss der Vor-  
stellung: Die Räuber oder John Bull's Reifebenteuer, große  
historische Pantomime mit Tänzen, Gesängen, Evolutionen, aus-  
geführt vom ganzen Personal.

Montag, den 21. Juni, Abends 8 Uhr:

Große Gala-Benefiz-Vorstellung und Ehrenabend

für die so beliebte Schulleiterin und Zahnärztin

Fräulein Elsa.

Die Benefizantin wird in dieser Vorstellung die 4jährige  
Graumimmlute „Gerta“, gezogen vom Fleischermeister  
Herrn August Kranich in Danzig, jetziger Besitzer Fleischermeister  
Herr C. Göhen in Neufahrwasser, vorführen, welche sie in  
4 Stunden als Freizeitspield in allen Gängen ebenso dressirt  
hat, wie ein älteres Freizeitspield, das schon lange in der Manege  
arbeitet.

Breite der Plätze wie bekannt. Um zahlreichen Besuch bittet  
Hochachtungsvoll

14225) A. Semsrott, Directorin.

Neues Kur-Theater

in Zoppot.

(Hôtel Kaiser-Hof.)

Eröffnungsvorstellung

Sonntag, den 20. Juni cr.

„Unsere Frauen“

Cultspiel in 5 Akten

von G. von Moser und Franz

von Schönthan.

Anfang 7 1/2 Uhr.

Kurhaus Westerplatte.

Täglich, außer Sonnabend:

Militair-Concert.

Sonntag, Montag, Mittwoch,

Donnerstag:

Firechow.

Dienstag, Freitag:

Reconschewitz.

Entree: Sonntags 30 „,

Wochentags 15 „.

H. Reihmann.

Nur noch kurze Zeit.

Café Beyer.

Heute und folgende Tage:

Humoristischer Abend

der altrenommierten

Leipziger Quartett-

und Concertsänger

aus dem Krystall-Palast zu Leipzig

(Eyle, Schmidt, Hölty,

Pastory, Rafaeli,

Belzer, Eyle jun.)

Anfang: Sonntags 1/8 Uhr,

Wochentags 8 Uhr.

Entree 50 „. Billets à 40 „

in den bekannten Verkaufsstellen.

Milchpeter.

Jeden Montag, Mittwoch und

Freitag:

Großes Part-Concert.

ausgeführt von der Kapelle des

Feld-Artillerie-Regiments Nr. 36

unter Leitung des Königl. Musik-

Dirigenten Herrn A. Krüger.

Anfang 7 Uhr. Entree 10 „.

Kurhaus Zoppot.

Montag, den 21. Juni 1897:

Concert

unter Leitung des Herrn

Kapellmeisters Kiehnaupt.

Raffeneröffnung 5 Uhr.

Anfang 6 Uhr.

Entrée 25 Pfg.

13770) Bade-Direction.

Vereine.

Berein ehemaliger

Johannisthüler.

Einladung

zur

Dampfer-Ausfahrt

nach

Hela über Zoppot

Donnerstag, den 24. Juni 1897.

Abfahrt Nachmittags 2 Uhr vom

Frauenthor.

Meldungen bis Mittwoch, den

23. d., im Comtoir des Herrn

Heinrich Hevelke, Hundegasse 31.

erbeten.

Der Vorstand.

Von Mitgliebern eingeführte

Gäste sind willkommen. (14171)

Berein „Concordia“

von 1896.

Sonntag, den 20. Juni cr.,

Nachmittags 3 Uhr:

Ausflug

nach (13193)

„Dreißweinstöpfe.“

Treffpunkt: am Hohenhor.

Wer freit mich?

Bin jung, schön und reich, aber

stolz, eigenwillig und unbeug-

sam.

Offert, unter „Mignon“ haupt-

postlagernd. (14218)

Druck und Verlag

von A. M. Asemann in Danzig

Muster  
nach auswärts  
umgehend franco.

## Neuheiten

Franco-Versand  
aller Aufträge von  
20 Mark an.

## Elssasser Druckstoffen:

Piqué, Crêpe, Organdy, Batist-plissé,  
Cattun, Nessel, baumwollene Flanelle,

empfehlen in schöner, sehr großer Auswahl

zu billigsten Preisen

## Potrykus & Fuchs,

4 Gr. Bollwegergasse 4. 4 Gr. Bollwegergasse 4.

Manufactur- und Seidenwaaren-Handlung.

Ausstattungs-Magazin für Wäsche und Betten.

(13749)

## Reizende Neuheiten

## Elssasser baumwollenen Waschstoffen

und  
Elssasser bedruckten und klaren Wollstoffen

empfehlen wir in wundervoller Auswahl zu sehr billigen Preisen.

Unter ganzes

Sommer-Kleiderstofflager sowie sämtliche Besatz-Artikel

haben wir ganz bedeutend im Preise ermäßigt.

Die Preise sind

Reste und Roben knappen Maas

werden ebenfalls ganz außergewöhnlich billig verkauft.

(14206)

## Ertmann & Perlewitz

Hauptgeschäft: Holzmarkt 25, 26.

Commandite: Holzmarkt 23.

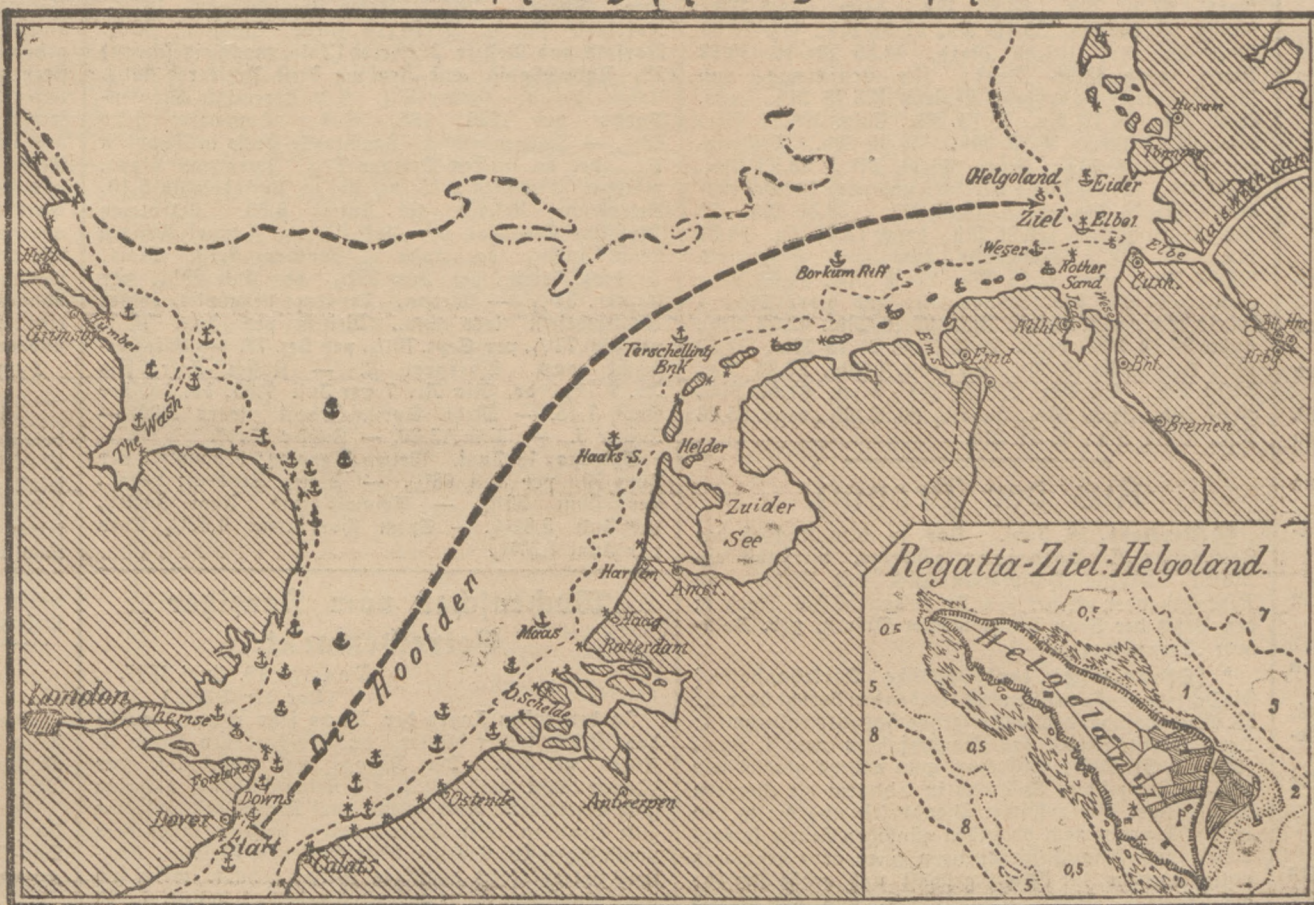


## Eine deutsch-englische Segelwettfahrt.

Kaiser Wilhelm, der überaus eifrige Förderer des deutschen Segelsportes, hat die aus Anlaß der Jubiläumsfeierlichkeiten in Spithead an der Südküste Englands sich zusammenfindenden Sportnachtfahrer zu einer großen, am 20. Juni stattfindenden Hochseeregatta von Dover nach Helgoland veranlaßt, für diese Regatta einen prachtvollen Pokal im Werthe von 4000 Mk. als Ehrenpreis ausgesetzt und mit seiner Anregung überaus großen Anklang gefunden. Denn mehr als 20 englische Nachtfahrer haben sich zur Theilnahme mit ihren Yachten, welche zu den größten und schönsten gehören, deren Kiel den Ocean je durchfurcht hat, gemeldet. Der kaiserliche Pokal zeigt folgende eingravierte Widmung: „Jubiläums-Pokal, gestiftet und entworfen von Seiner Majestät dem deutschen Kaiser zum Andenken an das Jubiläum des 60. Regierungsjahres Ihrer Majestät der Königin Victoria, 1897.“

Die Wettfahrt von Dover am Eingange des englischen Kanals bis nach Helgoland führt in ihrer ganzen Entfernung, die, in gerader Linie gemessen, mehr als 600 Kilometer beträgt, über das offene Meer. Es ist die erste Wettfahrt dieser Art, die die beiden atlantischen Ozeane abgetheilt wird, denn bisher sind nur die Nordamerikaner auf dem Gebiete der reinen Hochseewettfahrt vorangegangen und zwar bei den Regatten, welche um den 1. St. in England von der amerikanischen Schooner-Yacht „Amerika“ gewonnenen „Amerika-Cup“ abgehalten werden. Daß diese Hochseeregatten am meisten geeignet sind, seemannische Tüchtigkeit zu fördern und das Yachtmaterial auf eine möglichst hohe Stufe der Vollendung zu bringen, ist einleuchtend. Die Einführung dieser Regatta-Art in europäische bezw. deutsche Gewässer bedeutet daher einen weiteren Schritt auf der Bahn zur Hebung des Segelsportes auf ein möglichst hohes und ernstes Niveau.

Aus diesen Gründen wohnt der gegenwärtigen ersten englisch-deutschen Hochseewettfahrt eine besondere, bahnbrechende Bedeutung bei, weshalb



wir unseren Lesern beistehende Seekarte des von den Yachten zu durchfahrenden Terrains, mit Markierung von Start und Ziel, bieten. In unserem Kartenbilde sind die sämtlichen, überaus zahlreichen Leuchttürme der englischen, belgischen, holländischen und deutschen Küstenstrecken, die vom Kanal bis nach Helgoland in Frage kommen, enthalten. Zum Theil befinden sich diese Leuchttürme auf festen Standorten (Thürmen) auf dem Lande, zum Theil auf sogenannten, zur Bezeichnung des Fahrwassers verankerten

Feuerschiffen, die in unserer Zeichnung durch besondere Signatur deutlich gemacht sind, und zum Theil auf mitten im Meere, aber auf einer weit vorliegenden Untiefe errichteten Leuchttürmen, so auf demjenigen vom Rother Sande vor der Wesermündung, welcher zu den hervorragendsten Bauwerken seiner Art gehört.

An einer Segelwettfahrt über das offene Meer können natürlich nur Yachten großer Art Theil nehmen; dementsprechend sehen wir denn auch, daß nur zwei der gemeldeten englischen Yachten

unter 50 Tonnen, dem kleinsten Größemaße für Seeschiffe, messen, die meisten Yachten sind 100 Tonnen und darüber groß. Gemeldet haben folgende Yachten: „Amphitrite“, 161 engl. To., Schooner-Yacht des Baronets Sir F. Wills, „Anemone“, 96 To., Yacht des Herrn J. H. Haggas, „Ariadne“, 380 To., Schooner-Yacht der Frau Weynell Ingram, „Astrope“, 161 To., Schooner-Yacht des Herrn Albert Wood, „Carek“, 67 To., Yacht des Herrn H. I. von Caun, „Ariad“, 29 To., Yacht des Grafen v. Dunraven, „Centonia“, 203 To., Schooner-Yacht des Barons Iveagh, „Corifande“, 160 To., Yacht des Herzogs von Leeds, „Creole“, 54 To., Yacht des Obersten Billiers Hagot, „Cigaret“, 57 To., Yacht des Herrn E. M. Nelson, „Day Dream“, 59 To., Schooner-Yacht des Herrn A. F. Penraen, „Edwina“, 55 To., Yacht des Herrn A. C. Baller, „Freda“, 120 To., Yacht des Herrn Wyndham Cook, „Goddek“, 176 To., Yacht des Herrn F. Popham, „Gwynfa“, 57 To., Yacht des Herrn I. S. Myring, „Jullanat“, 126 To., Yacht des Herrn Ernest James, „Ladyn Ruth“, 47 To., Yacht des Herrn W. Trollope, „Merry Thought“, 73 To., Yacht des Herrn Cecil Quentin, „Reindeer“, 106 To., Schooner-Yacht des Herrn G. P. Mumford, „Sibyl“, 45 To., Yacht der Frau E. S. Middleton, „Speranza“, 101 To., Yacht des Herrn E. S. Revett.

Durch die Veranlassung der Wettfahrt Dover-Helgoland, welche die größte segelsportliche Veranstaltung unserer Zeit, vielleicht unseres Jahrhunderts ist, und deren Resultat sich unter den Augen des Kaisers vollzieht, hat der kaiserliche Sportsman eine glückliche Anregung zum Besuch der deutschen, vom 26. Juni ab bei Kiel und von Kiel aus in der Ostsee stattfindenden Regatten gegeben, die zum Schluß in einer bis nach Kalmars in Schweden gehenden, dem Andenken Kaiser Wilhelms I. gewidmeten deutschen Jubiläumsregatta gipfeln werden, für welche der Kaiser gleichfalls einen hervorragenden Pokal als Ehrenpreis gestiftet hat.

## Feuilleton.

(Nachdruck verboten.)

### Um eine Fürstenkrone.

40) Roman von Reinhold Drtmann.

In dem Augenblick, da sich mit leisem Anarren die Thür des Cabinets wieder öffnete, war Herr Rasch genau so, wie er vorher gelegen hatte, an seinem Platz, und die Gräfin Raffaella lehnte in ihrem Sessel mit so ruhiger Miene und mit einem so unbefangenen Lächeln, daß der einwirkende Eindruck selbst bei feinsten Menschenkenntnissen unmöglich irgend welchen Verdacht gegen sie hätte schöpfen können.

Er suchte die streitige Stelle in den Acten und las sie ihr vor. Raffaella bat ihn freundlich wegen ihres Zweifels um Entschuldigung und machte dann Miene, ihren Besuch zu beenden.

„Ueberrumpelt also werden die Würfel fallen!“ sagte sie. „Und Sie hoffen noch immer auf eine günstige Entscheidung?“

„Ich rechne fest darauf, Frau Gräfin! Aber es ist natürlich nur eine Entscheidung der ersten Instanz, und wir können wohl mit voller Bestimmtheit annehmen, daß die Gegenpartei sich bei einer Berurtheilung, die unserem Klagenantrag entspricht, nicht beruhigen würde. Ein rechtskräftiger Abschluß des Prozesses wird in naher Zukunft kaum zu erhoffen sein.“

„Darauf bin ich vollkommen vorbereitet; aber mein Kind ist jung genug, um den Ausgang abzuwarten. Und auch für mich wird diese Wartezeit nicht länger eine Zeit der Qual und der Aufregung sein, wenn eine günstige richterliche Entscheidung mir die Gewissheit gegeben hat, daß ich auf die Anerkennung meines guten Rechtes bauen darf. Eines nur müssen Sie mir versprechen, Herr Doctor — von einem Ritterdienst nur kann ich Sie nicht entbinden.“

„Und dieser Ritterdienst, Frau Gräfin, — worin sollte er bestehen?“

„Darin, daß Sie mir in eigener Person Mittheilung von dem Ergebnis des Verhandlungstermins machen — und zwar ohne Rücksicht darauf, von welcher Art dies Ergebnis ist. Ich möchte auch eine vernichtende Kunde von keinem Anderen empfangen, als von Ihnen.“

Solcher Bitte mit einem Nein zu begegnen, war völlig unmöglich, und als Raffaella den Rechtsanwalt verließ, hatte sie sein Versprechen, daß er sich unmittelbar aus dem Gerichtsgebäude zu ihr begeben würde. Er würde dieses Versprechen unter allen Umständen halten, dessen war sie gewiß, und sie hatte zugleich die volle Gewissheit, daß sich in dieser Stunde auch der stille Kampf entscheiden müsse, den sie nun schon seit Monaten miteinander führten. — ein Kampf, der nicht anders enden dürfte als mit ihrem Sieg, wenn sie nicht für den ganzen Rest ihres Lebens alles Vertrauen in die Macht ihrer Schönheit und ihres Liebreizes unüberwindlich verlieren sollte.

Jedenfalls hatte dieser Besuch, zu dem sie sich nur so schwer entschlossen, ihre Stimmung viel eher verschlechtert, als daß er sie zu einer zuverlässigeren und hoffnungsvolleren gemacht hätte. Sie war der Meinung gewesen, daß es nur noch darauf ankommen würde, das in der Erinnerung bereits erlassende Bild ihrer Feindin aus Mordrungen zu verdrängen; nun aber trat diese Feindin von neuem zwischen sie und ihn, und all' die entsagungsvolle Zurückhaltung, die sich Raffaella zu ihrer eigenen Qual während der letzten Wochen auferlegt hatte, war völlig umsonst gewesen.

Doch wie auch immer das Ende sein mochte, das Eine wenigstens stand mit unerrückbarer Sicherheit in der Seele der ehemaligen Sängerin fest: nicht ungestraft sollte diese Comtesse mit den unschuldigen Kindertrauen ihr all' die Pein bereitet haben. Ob ihr nicht der Ausgang ihres Prozesses die Mittel in die Hand, Vergeltung zu

üben, so mußte sie andere Waffen für die Befriedigung ihres Rachegeistes suchen, und sie war nicht im Zweifel, daß es ihr gelingen würde, sie zu finden.

Eben war Raffaella im Begriff, eine offene Drohsche zu befeigen, als sie durch jene eigenenthümliche und unerklärliche Empfindung, die uns unter dem Blick eines Anderen zuweilen überkommt, noch ehe wir etwas von seinem Dasein wissen, veranlaßt wurde, den Kopf rückwärts zu wenden. Sie sah gerade in die heißen, unnatürlich großen Augen des Schauspielers Paul Wismar, der kaum drei Schritte von ihr entfernt an einer Straßentafel lehnte und nun, da er ihr Gesicht auf sich gerichtet sah, mit einer mechanischen Bewegung seinen Kopf zog. Nicht nur in seinem körperlichen Befinden schien er während der letzten Monate noch mehr heruntergekommen, sondern auch seine schädliche Kleidung gab Kunde davon, daß er sich auf einem rasch abwärts führenden Wege befinden müsse.

Paul Wismar machte keinen Versuch, sich Raffaella zu nähern; sie aber zog, vielleicht in einer Regung des Mitleids, vielleicht auch unter dem Einflusse eines anderen, minder edlen Empfindens, ihren Fuß von dem Wageneintritt zurück und machte einen Schritt auf ihn zu.

„Wie geht es Ihnen?“ fragte sie halblaut, um nicht von den Vorübergehenden verstanden zu werden. „Es thut mir leid, Sie so wiederzufinden, denn ich kann Ihnen nicht verhehlen, daß Sie sehr schlecht aussehen.“

Ein bitteres Lächeln huschte um seine schmalen Lippen.

„Wirklich? Thut es Ihnen leid, Frau Gräfin? Aber ich versichere Sie, mir geht es so gut, als es den Umständen nach nur immer möglich ist. Das Einzige, was mir bisher vielleicht noch fehlte, war die Gewissheit Ihrer Theilnahme und nachdem ich auch diese habe erfahren dürfen.“

„Nein, nein! Sprechen Sie nicht in diesem höhnischen Ton zu mir. Ich habe ihn nicht verdient. Wenn es jemals den Anschein gewinnen konnte, als ob ich unsere alte Freundschaft ganz vergessen habe, so trugen Sie allein die Schuld daran, weil Ihr unbedachtes Benehmen mich zu schroff abweisender Haltung zwang. In Wahrheit ist mein Gedächtniß keineswegs so schlecht, und wenn Sie mir versprechen können, daß Sie inzwischen genug vernünftig geworden sind, um wenigstens nicht das Unmögliche von mir zu begehren, so werde ich gerne bereit sein, Ihnen wie einen guten alten Kameraden zu begegnen.“

Bei ihren ersten Worten war wohl noch der alte sarkastische Ausdruck auf seinem verfallenen Gesicht gewesen, aber er war bald einem anderen gewichen — einer zwischen Hoffnung und Unglauben schwankenden Miene des Zweifels, die gerade auf diesem von Glend und Verzweiflung so deutlich gezeichneten Antlitz etwas Rührendes und Erschütterndes hatte. Als sie ihn mit ihren herrlichen dunklen Augen Antwort heischend ansah, wandte er den Kopf ab und ließ in hastigen Worten hervor: „Laß mich, Raffaella! Du siehst mir's wohl an, daß ich als Spielzeug nicht mehr gut zu brauchen bin. Ich bin zu sehr abgenutzt, und in dem Uhrwerk da drinnen sind ein paar Räder zerbrochen. Es verlohnt sich nicht mehr, es noch einmal aufziehen zu wollen.“

„Aber ich will nicht, daß du auf diese Weise zu Grunde gehst!“ beharrte sie, sich zum ersten Male wieder, wenn auch im leisesten Flüsterton, ebenfalls der vertraulichen Anrede bedienend. „Ich will wieder einen tüchtigen und brauchbaren Menschen aus dir machen, ich will mein Gewissen von dem Vorwurf entlasten, daß ich mitschuldig sei an deinem Verderben.“

Er machte eine verneinende Bewegung, aber das süßklingende „Du“ aus ihrem Munde schien die Kraft seines Widerstandes doch gewaltig erschüttert zu haben.

„Laß mich!“ wiederholte er noch einmal mit

schwacher Stimme. „Mir ist ja doch nicht mehr zu helfen.“

„Wir können uns darüber auf offener Straße freilich nicht unterhalten. Willst du aber an einem der nächsten Nachmittage zu mir kommen, willst du dich wie ein Mann von guter Erziehung bei mir anmelden lassen und bei allem, was du sagst und thust, eingedenk bleiben, daß es zwischen uns nicht mehr sein kann, wie es ehemals war, so sollst du keinen Grund haben, dich über mich zu beklagen. — Es ist aufrichtig gemeint, Paul! — Wirst du kommen?“

„Ich glaube nicht!“ sagte er, Raffaella hörte es aus dem Range dieser Antwort mit überzeugender Deutlichkeit, daß er kommen werde, und indem sie ihm freundlich ermunternd zunickte, wandte sie sich von ihm ab nach ihrem Wagen.

Als die Drohsche ein paar hundert Schritte weiter in eine Querstraße einbog, sah die Gräfin, rückwärts blickend, die hagere Gestalt noch immer an dem Laternenspfahl stehen, und für einen Moment fuhr es ihr wie ein Stich durch das Herz. Aber es war nur eine flüchtige, rasch vorübergehende Empfindung, denn ihre Gedanken hatten sich ja in dieser Stunde mit ganz anderen, bedeutsameren Dingen zu beschäftigen, und sie hatte unfruchtbare Erinnerungen und Selbstvorwürfen noch niemals eine lange und lästige Herrschaft eingeräumt über ihre Seele.

(Fortf. folgt.)

### „Das Glück von Edenhall“

Ist auch eine Fabel, so belehrt uns die heute in die tiefsten Abgründe lauchende Literaturwissenschaft: Der sagenhafte Becher ist vollkommen heil und noch in unseren Tagen wird bei besonderen feierlichen Gelegenheiten daraus vergnügt getrunken. Professor Hausnecht theilt dies in dem letzten Hefte von Herrigs Archiv für das Studium der neueren Sprachen mit. Das von Uhlund besungene Trinkgefäß befindet sich noch heute unzerbrochen im Besitze der altangesehnen Familie Musgrave in Eden Hall, einem kleinen Dorfe am Fluße Eden, unweit Penrith in Cumberland; dort wurde J. B. am 16. December 1892, als die Tochter des Hauses, Miß Zoe Musgrave, dem Mr. Farguharson aus Invercauld ihre Hand zum Ehebande reichete, ein kräftiger Trunk aus dem alten Argfallbecher gethan. Bekannt ist außerdem, daß Longfellow die Ballade Uhlunds als „Luce of Edenhall“ übersetzt hat und diesem hat bereits im Jahre 1868 der damalige Besitzer des Bechers, Sir George Musgrave, ihm seinen Unmuth über den unschönen Ausgang „seines“ Gedichts kund zu thun, indem er dies als eine „durchaus unerlaubte Uebersetzung der poetischen Lizenz“ bezeichnete. Interessant ist ferner die Sage, wie das fabelhafte Argfallglas in den Besitz des Hauses Musgrave gelangt ist. Einer ihrer Ahnherren verirrte sich auf der Jagd und entschloß sich auf grünem Rasen. Im münstlich bleichen Mondlichte erröthete der Ritter: ein Chor von zwölfhundert Eisenritten führt mit den Esinnen seine nächtlichen Tänze aus, ein Bänkel folgt und Illania, die Elfenkönigin, präsidirt mit Oberon der Tafel. Dieser bringt seiner Königin einen prächtigen Würstchenbecher dar, während die Sänger ein Hoch ausbringen — da ergreift Musgrave blitzschnell den bezaubernden Becher, schwingt sich auf sein treues Roß, das ihn sicher durch die Fluthen trägt, und vom anderen Ufer löst ihm der Scheidegruß der Elfen nach: Glück jauchen sie ihm zu ob seiner Kühnheit, Glück ihm und seinem Banner. — „doch birst du der Becher, kommt er zu Fall, leb' wohl dann, du Glück von Edenhall.“ In dieser authentischeren Fassung hat ein englischer Dichter nicht ohne Bedeutung, Jeremias Holmes Wiffen (1792—1838) die Sage vom Glück von Edenhall glorifiziert. Vielleicht macht dazu

ein Psychologe die Bemerkung, daß der kluge Engländer sich auch in der Fabel praktischer erweist, als der phantastische Deutsche, der seinen englischen Held das schöne Glas im Uebermuth ertrümmern ließ.

### Aus dem Leben des Minenkönigs Barnato

werden noch folgende Züge mitgetheilt: Wie er es zum Millionär brachte, hat er erst kürzlich selbst beschrieben. Raum war er in der Capstadt gelandet, so traf er im „Masonic-Hotel“ einen Diamantengrubenbesitzer. Der alte Herr rief ihm, nur sofort wieder nach England zurückzureisen, was es an Diamanten gegeben habe, sei längst ausgebeutet. Barnato Barnato aber ließ sich nicht abschrecken. Barnato traf denselben Herrn in Johannesburg, nachdem er die De Beers-Gruben entdeckt hatte. „Haben Sie jetzt Ihr Glück gefunden?“ — „Ja, indem ich Ihren Rath, zurückzukehren, nicht befolgt habe.“ Das Feld, wo sich jetzt die De Beers-Gruben befinden, hat Barnato bei einem Ritt in die Umgegend von Kimberley selbst aufgefunden. Er fand dort Spuren von Diamanten und zeigte sie einem praktischen Bergmann, mit dem er anfangs in „Partnership“ ging. Er wußte das Geheimniß gut zu bewahren und hatte schon die halbe Gegend angekauft, ehe er es enthüllte. Als die Goldfelder entdeckt wurden, war Barnato auch reichthümlich auf dem Platze. Lange stritt sich die von ihm geleitete Gruppe mit der Rhodes'schen Gruppe um die Gruben in Kimberley. Es schien zweifelhaft, wer den Sieg davontragen werde, bis es zur Verschmelzung kam. In Kimberley zeigt man noch jetzt ein Facsimile des auf 5500000 Gld. lautenden Cheques, den die De Beers-Gesellschaft dem Eigenthümer der Kimberley-Grube ausstellte. 1888 wählte die Stadt Kimberley Barnato in das Parlament der Capcolonie. Von den Diamantgruben wandte sich Barnato den Goldbergwerken zu. Als Alderman Remals Lordmayor der City von London war, gab er Barnato ein amtliches Festmahl, weil dieser durch sein energisches Einschreiten eine große Finanzkrise verhindert habe. Die Sache erregte damals viel Aufsehen und war eine der Ursachen, weshalb der Board der Aldermen dem Lordmayor nicht, wie üblich, beim Scheiden aus dem Amte seinen Dank bezeugte. Barnato war ein vielseitiger Mann. Sein Ehrgeiz war u. a. auch, Theaterstücke zu schreiben. Er hinterläßt zwei Kinder. Der Tochter gab er nach seinem ersten Bergwerk den Namen Leah Primrose und dem Sohn den Namen Cadus Roseberg. Cadus war das Pferd des damaligen Premierministers Roseberg, welches das Derby-Rennen gewann. Barnato beabsichtigte, zu Ehren des Regierungsjubiläums der Königin ein großartiges Fest in seinem erst kürzlich vollendeten, palastähnlichen Hause in Park Lane (London) zu veranstalten.

### Der schwerste Block gebiegenen Silbers.

Aus Brüssel wird gemeldet: Die „Revue technique“ berichtet, daß der schwerste Block gebiegenen Silbers, der jemals aus dem Erdboden herausgehoben worden ist, vor einigen Monaten in den Bergwerken von Smuggler in Aspen (Ver-einigte Staaten) entdeckt worden ist. Während der Arbeit stieß die Hake eines Arbeiters auf einen sehr festen Körper, der als feines Silber erkannt wurde. Es bedurfte großer Anstrengungen und schwerer Arbeit, um diesen gewaltigen Silberklumpen im Werthe von über 200 000 Franc, an das Tageslicht zu befördern. Der vor diesem Funde entdeckte schwerste Silberblock wurde vor einigen Jahren in den Minen von Cibson aufgefunden.



Dargestellt von den höchsten Farbwerken in Höchst  
M. Das Migränin-Höchst ist in den Apotheken  
aller Länder erhältlich.

Wie ist es doch so unangenehm für eine Dame, wenn  
nach kurzer Zeit die eben erst mit großer Mühe ge-  
wonnenen Codien wieder aufgehen. Besonders in der  
warmen Jahreszeit ist dies um so leichter der Fall und  
ist deshalb jeber Dame der Gebrauch von  
Bogelen's Haarfräuselwasser von Adolf Bogelen in  
Dannover angelegentlich zu empfehlen. Man erzielt  
damit die schönsten natürlichen Codien. Nur ein-  
tätig in Danzig in der Kaiser-Drogerie. Nur ein-  
**Carl Lindenberg, H. L. F. Weber, Ger-**  
**mania-Drogerie, Junkergasse 6; in Neufahrwasser bei**



Amtliche Anzeigen.

**Bekanntmachung.**  
In unser Handelsregister ist heute unter Nr. 889 die hie-  
selbst errichtete offene Handelsgesellschaft in Firma **Höfsterling &  
Beterien** mit dem Vernehmen eingetragen, daß Gesellschafter die  
Händler **Carl Höfsterling** und **Johannes Beterien**, beide zu  
Danzig, sind und daß die Gesellschaft am 8. Juni 1897 begonnen hat.  
Danzig, den 16. Juni 1897. (14220)  
Königliches Amtsgericht X.

**Bekanntmachung.**  
In unser Handelsregister ist heute bei der unter Nr. 385 ein-  
getragenen, hietoris domizilierten offenen Handelsgesellschaft in  
Firma **Köhler & Reichard** vermerkt worden, daß die Gesell-  
schaft zufolge gegenseitiger Uebereinkunft aufgelöst ist und das  
Geschäft von dem früheren Gesellschafter **Johannes Köhler**  
unter unveränderter Firma weitergeführt wird.  
Gleichzeitig ist in unser Firmenregister unter Nr. 2033 die  
Firma **Köhler & Reichard** zu Danzig und als deren Inhaber  
der Kaufmann **Johannes Köhler** ebenfalls eingetragen worden.  
Danzig, den 18. Juni 1897. (14221)  
Königliches Amtsgericht X.

**Billig und gut!!**  
Wer eine billige und doch gute Berliner Zeitung lesen  
will, der bestelle bei dem nächsten Böttcher oder seinem  
Candibriefträger für 1 Mark vierteljährlich die täglich in  
8 großen Solio-Seiten erscheinende, reichhaltige  
**Berliner Morgen-Zeitung**  
nebst „Täglichem Familienblatt“ mit feilschenen Er-  
zählungen, sowie instructiven Artikeln aus allen Ge-  
bieten, namentlich aus der Haus- und Landwirtschaft  
und dem Gartenbau.  
Im III. Quartal erscheint der feilschende Roman:  
„Dito Graf Rächtern“ von Wilhelm von Polenz.  
Von allen liberalen Zeitungen befißt die Berliner Morgen-  
Zeitung die (13714)  
**größte Auflage: ca. 130 000 täglich!!**  
**Nur 1 Mark**  
**vierteljährlich!!**  
ein Beweis dafür, daß sowohl  
Haltung als Inhalt dieses Blattes  
in den weitesten Kreisen lebhaften  
Beifall findet. — Inserate in der  
M. M. Z. von großartigem Erfolg.

**Reichhaltiger Inhalt, schnelle und  
zuverlässige Berichterstattung,**  
bei volksthümlicher Schreibweise, alles Wesentliche durch  
Telegraph, das sind Hauptvorzüge der in Marienwerder  
täglich, der Regel nach in einer Stärke von mindestens  
1 1/2 Bogen erscheinenden  
**Neuen Westpreussischen Mittheilungen.**  
Zugleich bringen Haupt-u. Unterhaltungsblatt hochspannende  
Erzählungen und der „Drahtische Rathgeber“ werthvolle  
Hinse für Gartenbau, Haus- und Landwirthschaft.  
Bestellungen auf die „M. M. Z.“ zum Preise von 1,80 M.  
für das Vierteljahr nehmen alle Böttcherstellen entgegen.  
Anzeigen, die große Wirksamkeit haben, kosten die 5 ge-  
paltene Seite 12 S. für Auftraggeber außerhalb der Provinz  
Westpreußen 15 S.

**Danziger  
Taschen-Coursbuch**  
in Buchform für 15 Pfennig  
zu haben:  
in allen Buchhandlungen,  
beim gesammten Zeitungsausträger-Perfonal  
der „Danziger Zeitung“  
und in der  
**Expedition der „Danziger Zeitung“.**

**Schutz** gegen Verlust  
in Folge  
**Einbruchs-Diebstahls**  
gewährt die  
**Transatlantische**  
Feuer-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Hamburg.  
General-Vertreter für Danzig:  
**A. J. Weinberg, Brodbänkengasse 12.**  
Agenten werden überall gegen hohe Bezüge angestellt.

**Unterhalten**  
**Königl. Baugewerk-  
schule Deutsch-Krone**  
(Wespr.)  
Wintersemester beginnt  
26. Oktober. Programme  
etc. durch den Director.

**Vermischtes.**  
**Klagen,**  
Gefuche und Schreiben jeder  
Art fert. jagdm. Th. W. H.  
gemuth. Altit. Graben 90, 1.

**Lotterie.**  
Bei der Expedition der  
„Danziger Zeitung“ sind  
folgende Loose käuflich:  
**Weber Dombau-Geldlotte-  
rie.** — Ziehung am 10. bis  
13. Juli. Loos 3,30 Mk.  
**Dort 10 S. Gewinnliste 20 S.**  
**Heilsche Damentheim-Lotte-  
rie.** — Ziehung am 16. u.  
17. September 1897. Loos  
1 Mk.  
**Roths Kreuz-Lotterie.** —  
Ziehung am 6.—11. De-  
zember 1897. Loos 3,30 Mk.  
**Expedition der  
„Danziger Zeitung“.**

**Dr. Spran-  
ger'sche  
Heilsalbe**  
heilt gründ-  
lich veraltete  
Beinleiden,  
Knochenfraß,  
Arthritiden,  
Wunden,  
bösige Finger-  
eriror, Gie-  
der, Wurm  
etc. Zieht jedes Geschwür ohne  
zu schneiden schmerzlos auf.  
Bei Husten, Halsentzündung,  
Quetschung sofort Cinderung.  
Näheres die Gebrauchsanwei-  
nung. Nur echt, wenn auf jeder  
Umhüllung das obige Dr. Spran-  
ger'sche Familienwappen sofort  
deutlich zu erkennen ist. Alle  
andere bezeichneten Waaren  
weise man sofort zurück.  
Zu haben in Danzig, Neulich,  
Zoppot, Schöneberg u. Altkidau  
in d. Apotheken a. Schachtel 50 S.  
En-gros: Dr. Schuster &  
Kachler in Danzig. (104)

**Unter Verschwiegenheit**  
ohne Aufsehen werden auch brief-  
lich in 3-4 Tagen frucht entlan-  
den. Unterleibs-, Frauen- und Haut-  
krankheiten, sowie Schwäche-  
zustände jeder Art gründlich und  
ohne Nachheil geheilt von dem  
dem Staat approb. Specialarzt  
Dr. med. Meyer in Berlin, nur  
Kronenstraße 2, 1. Etz., von  
12—2, 6—7, auch Sonntags.  
Veraltete und vermittelte Fälle  
ebenfalls in einer kurtzen Zeit.

**Möbelpolster-  
glatt u. fa-  
connirt  
bunt ge-  
webte Plüsch-  
(Moquette),  
Kameltaschen,  
Pilschdecken,  
Leinwandplüsch,  
Wolltaps, Granit und  
Satin, Seiden-Pilse,  
Kleider-Sammet (Velvet)  
vers. direct zu Fabrikpreisen.  
**E. Weegmann, Bielefeld.**  
Plüschweber und Färberei.  
Muster franco geg. franco.**

**Denkbar** billigste directe Be-  
zugsquelle für Jagd-  
u. Scheibengewehre best. Qual.  
u. höchster Schußkraft. Leih-  
u. Revolver, lom. erkl. Fahr-  
räder f. Jagd u. Sport. Illust.  
Kataloge senat gratis u. franco  
die Gewehrfabrik von (10597)  
**H. Burgmüller, Kreienien.**  
Berlins größtes Spezialhaus für

**Teppiche**  
in Sopha- u. Salongröße a 3,75,  
5, 6, 8, 10 bis 500 M. Ge-  
legenheitskäufe in Gardinen,  
Portieren, Stieppdecken, Divan-  
und Tischdecken etc.  
Abgepackte  
hochaparte  
Reispartien, 2-8 Chals, a 2,3  
bis 15 M. Brode-Chals u. Farb-  
und Preisangabe franco.  
**Illustrirter  
Pracht-Katalog**  
(144 S. stark) gratis u. franco.  
**Emil Lefevre, Teppich-Haus**  
Berlin S., Oranienstr. 158.

**Prüfen!**  
Einen vorzüglichsten Fußboden-  
Anstrich erlangt man mit  
**Bernstein-Oel-  
Lackfarbe**  
von  
**O. Fritze & Co. (Inh. Lemme)**  
Berlin

**Tausende von Gutesuchen** nebst  
Musterkarten liegen zur Ansicht  
bereit in den Niederlagen von:  
M. Unger, Danzig, M. Schubert,  
Germantia - Drogerie, Zoppot,  
Carl Kroll, Oliva. (8042)  
Man achte beim Einkauf  
genau auf unsere volle Firma:  
**O. Fritze & Co. (Inh. Lemme) Berlin N.**

**Graurige Chatsche**  
ist es, daß viele Tausende rechtlicher  
Familienverhältnisse durch zu rasches Umwandeln  
ihres Familienverhältnisses mit Gegen-  
und die Ehefrauen mit Frankfurter  
Siedetum zu kämpfen haben! Jeder, dem  
das Wohl seiner nächsten an Seelen liegt,  
soll unbedingt das neu erschienene zeit-  
gemäße Buch: „Die Ursachen der Familien-  
verhältnisse, Rathschläge und die Folgen  
in der Ehe, sowie die richtige und unrichtige  
natürliche Mittel zur Beilegung derselben“  
beschaffen und lesen! Jeder, der  
beschleunigt für Eheleute jeden Standes.  
30 Seiten stark. Preis nur 30 S. wenn  
gleichzeitig 20 S. mehr (auch in  
Partien) versandt direct.  
**J. Zaruba & Co., Hamburg 1.**

**Vogelfreunde.**  
die ihre Vögel munter und bei  
Gefahr erhalten wollen, füttern  
nur das viel, prämierte Wan-  
sche Singvögel für alle Arten  
Vögel. Nur in Dachsen mit  
Firma in Hermann Eichau's  
Drogerie, Holmarkt 1. (12527)

**PATENTE**  
und  
Musterrecht  
bevorzugt und verwortheilt  
**C. v. Offenski**  
Ingenieur,  
Berlin W. 9,  
Volksamerstraße 3.

**Hein's  
Frauenschuß**  
ist wie bekannt unüberkroffen  
sicher, absolute Unschädlichkeit  
garantirt, möglichst Bekannte  
Herrn, Berlin, Zimmerstr. 5.  
Früh, Ober, a. d. Königl. Unter-  
stützungs-Frauenklinik in Berlin,  
Brodhäuser geschloß, gegen 60  
Briefmark. Rückverloß, b. Bestell.

**Dr. Spran-  
ger'sche  
Heilsalbe**  
heilt gründ-  
lich veraltete  
Beinleiden,  
Knochenfraß,  
Arthritiden,  
Wunden,  
bösige Finger-  
eriror, Gie-  
der, Wurm  
etc. Zieht jedes Geschwür ohne  
zu schneiden schmerzlos auf.  
Bei Husten, Halsentzündung,  
Quetschung sofort Cinderung.  
Näheres die Gebrauchsanwei-  
nung. Nur echt, wenn auf jeder  
Umhüllung das obige Dr. Spran-  
ger'sche Familienwappen sofort  
deutlich zu erkennen ist. Alle  
andere bezeichneten Waaren  
weise man sofort zurück.  
Zu haben in Danzig, Neulich,  
Zoppot, Schöneberg u. Altkidau  
in d. Apotheken a. Schachtel 50 S.  
En-gros: Dr. Schuster &  
Kachler in Danzig. (104)

**Rud. Freymuth**  
empfiehlt sein Lager von  
**Kohlen, Holz und  
Coaks.**  
Comtoir: Hundegasse 90, 1. Etz.  
Telephon Nr. 245.

**Carl Bindel, Danzig.**  
Kleiderverkehr  
**Hypotheken-  
Kapitalien**  
offerirt  
bei höchster Beleihungs-  
grenze  
**Paul Bertling.**  
Danzig, (10259)  
50 Brodbänkengasse 50.  
Die Deutsche Hypotheken-  
bank in Meiningen gewährt  
erhöhter Hypotheken-Darlehen  
unter günstigsten Bedingungen mit  
oder ohne Amortisation zu 3 1/2  
bis 4 % Zinsen. Alles Nähere  
durch deren Hauptagenten  
**Th. Dinklage,**  
Frauengasse 21.  
4017)  
**Hypotheken-Capitalien**  
billigst Gustav Meinas,  
Seitengasse 24, 1. Trepp.

**Ein Hausbesitzer,**  
gel. Kaufmann, in den 30er Jahr.,  
unverheiratet, sucht etwas Neben-  
beschäftigung, z. B. als Kassirer,  
hl. Reisefellen oder auch ein  
Büro für zeitweise u. l. w.  
Gefl. Off. unter 14212 an die  
Expedition dieser Ztg. erbeten.

**Eine junge  
Kassirerin,**  
gegenwärtig in Stellung, sucht  
per 1. Juli Stellung als solche  
ev. auch als Verkäuferin.  
Gefl. Offerten unter 13602 an die  
Expedition dieser Zeitung erbeten.

**Ein Commis**  
mit beiderseitigen Anprüdhen.  
Off. u. 14108 a. d. Exp. d. Ztg. erb.

**Stellen-Angebote.**  
**Eine junge Dame,**  
welche im Zuschneiden,  
Einrichten und auch im  
Verkauf von Wäsche-  
artikeln nachmittags beste  
Zeugnisse aufzuweisen hat,  
wird bei hohem Galair  
zum sofortigen Eintritt ge-  
sucht. Offerten nebst Pho-  
tographie erbetet

**D. Loewenthal's  
Kaufhaus,**  
Elbing. (14134)

**200 Mk. monatlich**  
bei Ausnützung der freien  
Zeit zu verdienen.  
Offert. unt. „200 Mark“  
an Haafenstein & Bosler,  
A.-G., Frankfurt a. M.

**An- und Verkauf**  
Ein tüchtig geleitetes, sehr ren-  
tables (13965)  
**Fabrik-Unternehmen**  
in Bommern, mit glänzenber  
Rundschaff, geeignet für kapital-  
kräftige Anfänger, ist  
zu verkaufen.  
Erforderlich 250 000 M. baar.  
Offerten unter L. 1743 an  
**Rudolf Mosse, Breslau.**

**Bierzeloope a M 11**  
zur 1. Klasse 197. Breuh.  
Klassen-Lotterie, Zieh.  
am 5. Juli. Loose für  
9. Roth. Kreuz-Lotterie  
a M 3,30 hat abzu-  
geben **R. Schrotz,**  
Kol. Lotterie-Einnehmer. (14205)

**Mehrere tüchtige  
Verkäuferinnen**  
von guter Figur und angenehmen Um-  
gangsformen werden für sofort oder  
später bei hohem Galair und dauernder  
Stellung für ein Pul-, Weis- u. Woll-  
waren-Geschäft in der Nähe Berlins  
gesucht.  
Offerten mit Bild, Zeugnissen und Gehalts-  
anprüdhen unter Nr. 14158 an die Expedition  
dieser Zeitung erbeten.

**Luftkurort Oliva.**  
Mein herrschaftliches Grund-  
stück in besserer Gegend mit  
Garten und großem Bauteil  
für 36 000 M. bei 6000 M. An-  
zu verkaufen. Für groß. Baaren-  
bazar, Conditorie, photographi-  
sches Atelier, auch für Bau-  
unternehmer sehr geeig. Oliva hat  
groß. Fremden- u. Landverkehr.  
Off. u. 14216 a. d. Exp. d. Ztg. erb.

**An-u. Verkauf**  
von städtischem  
**Grundbesitz**  
sowie Beleihung von  
**Hypotheken**  
und Beihaffung von  
**Baugeldern**  
vermittelt (12390)  
**Wilhelm Werner,**  
gerichtlich vereid. Grundstücks-  
inspector,  
Borkstädt. Graben 44.

**Elegantes Pianino.**  
Koffenpreis 550 M., soll Umstände  
halber für 430 M. verkauft  
werden Brodbänkengasse 38.  
Eine dunkelbraune fehlerfreie  
Stute, 6 Jahre alt, 5 Fuß 5  
Zoll, sehr flotter Gänger, gutes  
Wagenpferd zu verkaufen  
(14213) St. Albrecht Nr. 9.  
Der Kaufe meine dänische Dogge,  
3 jährig, stabil, kräftig, schönes  
Zhier, f. wachl. flammst a. Züchter.  
Jahna, an Hundeliebhaber für  
billigen Preis. Gefl. Offert. unter  
14217 an d. Exp. d. Ztg. erb.

**Concertpianino**  
für 400 M. zu verkaufen Brod-  
bänkengasse 36, parterre.

**Stellen-Gesuche.**  
**Junger Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Suche selbstst. Stelle als  
Wirthschaftsfräulein**  
da ich solche schon bekleidet.  
Offerten an Lehrer Müller  
in Gr. Wiekrau bei Neudorf  
Niederung. (14162)

**Hausdiener,** der mit Pferd Be-  
schäftigt sein kann sich melden  
Brodbänkengasse 38. (14232)

**Berein** für  
Handlungs-  
Commiss von  
(Kaufmännischer Verein.)  
Hamburg, Al. Baderstraße 32.  
Kassenfreie Stelle in  
vermittlung: 4840 Stellen  
in 1896 befehlt; Denzons-  
Kasse mit Invaliden, Wiltmen-  
Alters- und Waisen-Versorgung;  
Kranken- u. Begräbnis-  
Kasse, e. K. mit Freizügigkeit  
über das deutsche Reich. (10353)  
Ueber 53 000 Vereinsange-  
hörige.

Für den Verkauf von  
**Elektromotoren**  
werden auf eingeführte  
**Bertreter**  
gesucht.  
Offerten unt. Nr. 14098 an die  
Expedition dieser Ztg. erbeten.

**Pension.**  
Alter gebild. Herr findet in  
Zoppot in dr. seiner Familie  
freundlichen

**Gommeraufenthalt,**  
auf Wunsch lebenslängl. liebevolle  
Aufnahme gegenfolgenden Pensio-  
nspreis.  
Adressen unt. Nr. 14172 an die  
Exp. d. Ztg. erbeten.

**Miethgesuche.**  
Wohnung von 5 Zimmern und  
Zubeh., evtl. mit Rabinet, womög-  
lich parterre, z. 1. Oktober cr.  
Offerten mit Preisangabe unter  
14088 an die Exp. d. Ztg. erb.

**Bade- oder Land-  
aufenthalt**  
sucht geb. i. Dame geg. Unterricht  
in Musik, Delmalerei (Blumen)  
und Reckbichn. Gefl. Meldungen  
erbeten an Gertr. Finger, Dr.  
Holland. (14181)

**Zu vermietthen.**  
**Restaurations-Lokal,**  
**Danzig-Holzmarkt**  
geleg., zu vermietthen. Reflectan-  
ten erfahren Näheres unter Nr.  
14215 in der Expedition dieser  
Zeitung.

**Zum 1. Oktober**  
ist die herrschaftliche Wohnung  
in der 2. Etage des Hauses Hell.  
Geißstraße 115, best. 5 Zimm.,  
Entree, Küche, Bad, Mädchenk.  
ic. an ruhige Einmohner zu ver-  
mieten. Näh. im Comtoir dal.

**Canggarten 17,**  
1. Etage, große Wohnung zum  
1. Oktober cr. zu vermietthen.  
Näheres 2 Treppen oder im  
Comtoir. (13987)

**Schmiedegasse 10, III. freundl.**  
Wohnung, 4 Zimmer, Bad, u.  
reichl. Nebengeh., sof. od. 1. Okt.  
zu verm. Näh. daleilb 1. Trepp. Schmiedegasse 10.

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Zoppot,**  
Gelehrter Mann, 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als

**Gelehrter Mann,** 24 Jahr  
alt, Christ, militärfrei, welcher  
seit ca. 5 Jahren als



# Preussische Central-Bodenkredit-Aktiengesellschaft.

Gemäß Artikel 15 des Statutes ist vom Verwaltungsrath bestimmt worden, daß auf die Aktien (Interimsscheine) der Gesellschaft eine weitere

**Einzahlung von 10%**

unter Entziehung des Reichsstempels mit Berechtigung an der Dividende für die Zeit vom 1. Juli 1897 eingefordert werden soll.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hierdurch aufgefordert, ihre mit 70 % eingezahlten Aktien (Interimsscheine) ohne Dividendenbogen bei unserer Kasse — Unter den Linden Nr. 34 — einzureichen und die Einzahlung von

**10% = Mark 60 pro Aktie**  
nebst dem Reichsstempel von 1 Mark

zu leisten.  
Die Einzahlung kann vom 20. Juni 1897 ab, muß jedoch spätestens am 30. Juni 1897 erfolgen. Auf Einzahlungen nach dem 30. Juni 1897 werden vom 1. Juli 1897 ab bis zum Tag der Zahlung 5 % Zinsen berechnet und hat außerdem die Verzinsung des obigen Zahlungs-Termines die im Artikel 18 des Statutes angeordneten Nachteile zur Folge.

Den Aktien (70 % Interimsscheine) sind zwei nach der Nummernfolge geordnete Verzeichnisse beizufügen. Die Rückgabe, bei portofreier Rücksendung der Aktien (80 % Interimsscheine) erfolgt, nachdem sie mit einem entsprechenden Stempelaufdruck und dem Reichsstempel versehen sind.

(14166)

**Preussische Central-Bodenkredit-Aktiengesellschaft.**

Klingemann. Schmiedek. Schwarz. Lindemann.

## Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig

(alte Leipziger) auf Gegenseitigkeit gegründet 1830.

**Versicherungs-**

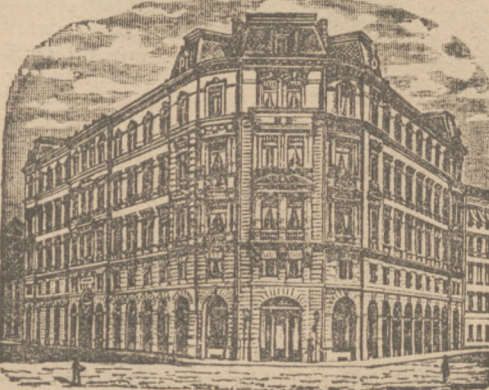
bestand:  
Ende 1894:  
430 Millionen Mk.,  
Ende 1895:  
457 Millionen Mk.,  
Ende 1896:  
483 Millionen Mk.

**Gesamte**

Versicherungs-  
summen:  
bis Ende 1894:  
84 Millionen Mk.,  
bis Ende 1895:  
90 Millionen Mk.,  
bis Ende 1896:  
98 Millionen Mk.

**Vermögen:**

Ende 1894:  
122 Millionen Mk.,  
Ende 1895:  
134 Millionen Mk.,  
Ende 1896:  
146 Millionen Mk.



Gesellschaftsgebäude in Leipzig.

Bei den 43 deutschen Lebensversicherungs-Gesellschaften waren Ende vorigen Jahres zusammen 5900 Millionen Mark versichert. Diese Riesenziffer zeigt, welche Ausdehnung die Lebensversicherung in Deutschland bereits genommen hat. Die Lebensversicherung ist ein Segen für Jedermann; Niemand, kein Kaufmann, kein Gewerbetreibender, kein Landwirth, kein Beamter sollte daher versäumen, seinen Versicherungsantrag zu stellen. Die Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig ist bei günstigen Versicherungsbedingungen (Unanfechtbarkeit dreijähriger Policen) eine der größten und billigsten Lebensversicherungsanstalten Deutschlands. Alle Ueberschüsse fallen bei ihr den Versicherten zu. Nähere Auskunft erteilen die Gesellschaft, sowie deren Vertreter:

Hugo Eichmann in Danzig, Jopengasse 47.  
A. J. Weinberg in Danzig, Brodbänkengasse Nr. 12, I.  
Franz Jantzen in Danzig, Pfefferstraße Nr. 56.

(819)

## Gartenschlänche.

### Fischer & Nickel,

Danzig. (13369)

## Schering's Malzertrakt

ist ein ausgezeichnetes Nahrungsmittel zur Kräftigung für Kranke und Rekonvaleszenten und bewährt sich vorzüglich als Einleitung bei Verdauungsstörungen, bei Ataxie, Reizhusten etc. 75 Pf. u. 1.50 Mk. pro Liter. Der Malzertrakt gehört zu den am leichtesten verdaulichen, die Nahrung nicht anzureichenden Eisenmitteln, welche bei Malaria (Mischtrakt) u. dergleichen, bei M. 1 u. 2 wird mit großem Erfolge gegen Malaria (sogenannte englische Krankheit) gegeben u. unterstützt wesentlich die Knochenbildung bei Kindern. Gl. W. 1.

**Schering's Grüne Apotheke, Berlin N., Chaussee-Strasse 10.**

Niederlagen: Danzig: sämtliche Apotheken, Danzig-Cangubler: Adler-Apotheke, Ziegenhof: A. Künig's Apotheke, Zoppot: Apotheker D. Fromelt, Gurt: Apotheker Georg Ciesan, Reutrowasser: Adler-Apotheke.



bestes  
**Fleckenwasser der Welt**  
30, 50 und 90 Pf.  
**Opal-Schwamm**  
15 Pfg.

Verkaufsstellen in Drogerien, durch Plakate kenntlich.

*„Um jenes Fleckenwasser zu beschaffen, welches  
wir uns, um unsere Haut zu reinigen, sehr  
sehr wünscht, muß man sich an die  
General-Depot: Albert Neumann.“*

Auszug aus 3 Zeugnissen Sachverständiger.

Chemiker Dr. Langfurth, Altona: Das „Opal“ verdient als Fleckenreinigungsmittel den Vorzug vor allen anderen.  
Chemiker Dr. Otten, Coblenz: „Opal“ gilt mit Recht wegen seiner raschen und sicheren Wirkung als bestes Reinigungsmittel.  
Chefcolorist und Director C. Roman, Charlottenburg: Bezeichne „Opal“ a's weitaus bestes Präparat, welches mir in meiner weitgehenden Praxis zu Händen gekommen ist; habe damit schwer zu entfernende Flecke gereinigt.

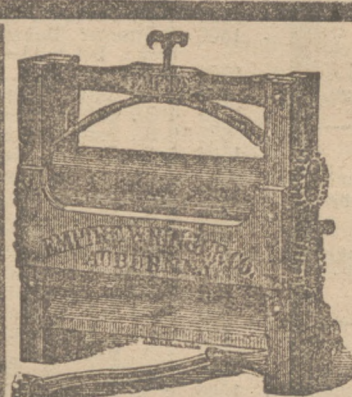
A. Wasmuth & Co., Hamburg-U.

General-Depôt: Albert Neumann.

**Augusta Marguerita**  
deutsch-italienischer  
**Rothwein.**  
Ersatz für  
BORDEAUX.  
von mir eingeführt, ausserordentlich  
beliebter Tischwein  
empfehle ich  
die Fl. 75 Pf. ohne Glas  
**Max Blauer**  
Ungar-Weinhandlung  
DANZIG, Hundegasse 29.

Niederlagen:  
**Adam Endrucks,**  
Schiffgasse No. 8.  
**Richard Lenz,**  
Droguenhandlung,  
Brodbänkengasse No. 43.  
**Arnold Nahgel Nehl,**  
(Emil Rutkowski),  
Schmiedegasse No. 21.  
**Kuno Sommer,**  
Thornscher Weg No. 12.  
**Richard Utz,**  
Junkergasse No. 2,  
vis-à-vis der Markthalle.

**Central-Meierei, Melsberg 1.**  
empfiehlt täglich von 7 Uhr  
Morgens frische Tafelbutter,  
1.10 Mk. (14110)  
C. Bonnet Nachf.



## Wringe-

### Maschinen

System  
„Empire Septennal“  
unter Garantie für  
jedes Stück, billige  
Wringemaschinen  
von 15 Mark an.



**Waschmaschinen,**  
diverse bewährte Systeme,  
**Dampfwaschtöpfe,**  
verzinkt und verzinkt,  
Bolzenplatten, Kohlenplatten,  
Glühstoffeisen,  
**Wäschemangeln,**  
**Wäschbretter,**  
Wäscheleinen, (12920  
Wäscheleinen etc.  
empfiehlt zu billigsten Preisen  
**Rudolph Wichte,**  
Langgasse No. 5.

## Wie neu wird Jeder

mit Bichet's Galmah-Gallische gewaschene Stoff jeden  
Gewebes, vorrätig in Danzig, 40 St. bei den Drogerien:  
D. Eisenach, Karl Lindenberg, G. Runge, J. Rudath,  
R. Schänker, D. Schilling in Langf.

## Dr. Lahmann's

### vegetabile Milch (Pflanzenmilch)

löst vollkommen die Aufgabe, die Thiermilch (Kuh- oder Ziegenmilch) zu einem wirklichen Ersatz für Muttermilch zu machen; denn Dr. med. Lahmann's vegetabile Milch macht, der Thiermilch zugesetzt, dieselbe für den jüngsten Säugling leicht verdaulich, indem sie das Bilden fester Käsekümpen im Magen verhindert, und erhöht sodann durch ihren Gehalt an feinsten Zuckerstoffen und edelsten Pflanzenfetten den Nährwerth der Thiermilch derart, dass dieselbe der Muttermilch vollkommen gleichwerthig wird.

Preis per Büchse Mk. 1.30.

Man verlange Gratis-Broschüre von den alleinigen Fabrikanten

**Hewel & Veithen in Köln a. Rhein.**

### Dr. Lahmann's vegetabile Milch

ist käuflich in allen Apotheken, sowie besseren Droguen- und Colonialwaaren-Handlungen.



Beim Kaiserl. Patentamt  
aus Nr. 3163 eingetragene  
Schutzmarke.

## Höhere Töcherschule,

verbunden mit Pensionat für Kinder von 8 Jahren an, in  
Friedrichsroda, Thüringen, hält sich bestens empfohlen.  
Beste Referenzen, liebevolle Behandlung, kräftige Kost.

Institutsvorsteherin: Alice Kühnert,  
Billa Dohm.

(13944)

## Wasserheil-Anstalt „Streebad Bröjen“ bei Danzig.

Landschaftlich schöne Lage, dicht am Strande.  
10 Minuten Bahnhof nach Danzig. 36 Bäder täglich. Wald u. Seeluft.  
Wasserheilverfahren einschl. der Rneipp'schen  
Anwendungen.

See-, Sand- und Sonnenbäder, Diäturen, Massage und Elektro-  
therapie. Streng individuelle Behandlung für Chron. Leiden jeder  
Art. (Geisteskrankheit ausgeschlossen.)  
Näheres sowie Prospekte durch den Besitzer H. Kulling oder  
den leitenden Arzt Dr. Fröhlich. (19851)

## Nordseebäder

WESTERLAND  
und  
WENNINGSTEDT



Stärkster Wellenschlag der Westküste.  
Heilkräftigstes Seebad Deutschlands.  
Sommer- und Rundreise-Fahrtkarten auf allen grösseren Stationen.  
Alles Nähere durch die Seebade-Direction in Westerland-Sylt.

## Bad Polzin,

Enttöndung der Eitenbahn  
Schwefelbad-Polzin, sehr starke  
Mineralquellen und Moor-  
bäder, kohlensaure Stahl- und Soolbäder nach Cippert's Methode,  
Massage auch nach Thure Brandt. Außerordentliche Erfolge bei  
Rheumatismus, akuter Gicht, Nerven- und Frauenleiden. 6 Kur-  
häuser, Luftkurort Lüttenberg, 6 Aerzte, Saison vom 1. Mai bis  
30. September, im Kaiserbade auch Winters. Billige Preise. Aus-  
kunft Badeverwaltung in Polzin, „Tourist“ und Carl Rieffels  
Reisecontor in Berlin. (5054)

## Kronen-Quelle

zu Obersalzbrunn i. Schl.

wird ärztlicherseits empfohlen gegen Nieren- und Blasenleiden, Gries-  
und Steinbeschwerden, die verschiedenen Formen der Gicht, sowie Gelenk-  
rheumatismus. Ferner gegen katarrhalische Affektionen des Kehlkopfes  
und der Lungen, gegen Magen- und Darmkatarrhe.  
Die Kronenquelle ist durch alle Mineralwasserhandlungen und Apotheken zu  
beziehen. Broschüren mit Gebrauchsanweisung auf Wunsch gratis und franco.

Telegraph- und Telephon-Adresse: Kronenquelle Salzbrunn

## „Soolbad Inowrazlaw“.

Stärkstes jodbromhaltiges Sool- u. Mutterlaugenbad. Heil-  
kräftigst wirkend bei Frauen- und Kinderkrankheiten, Rheuma-  
tismus, Gicht, Hautkrankheiten, Schrophulose, Lues, Neuralgien etc.  
Dauer der Saison von Mitte Mai bis Mitte September.  
Die städtische Soolbad-Verwaltung. (9239)

## Königliches Nordseebad Norderney

Saison vom 1. Juni bis 10. October. Schönster Strand mit electri-  
scher Beleuchtung. Seesteg, Wasserleitung und Canalisation. Künstler-Concerte,  
Theater, Jagdpartien, Reunions, Wettrennen, Segelpartien. Tägliche Dampf-  
schiffsverbindungen. Frequenz 1896: 23098 Fremde. Auskunft erteilt  
und Prospekte versendet bereitwillig und kostenlos der Gemeindevorstand.

## Naturheilanstalt Reimannsfelde bei Elbing.

Prospecte sendet Dr. Pfalzgraf.

## Stahlbad

345 Meter über d. Meere.  
Station der Weira-Bahn.  
Saison Mai-Oktober.

## Liebenstein in Th.

Stahl-, Sool- und electriche Bäder.  
Herrliche geschützte Lage, reines Quell-Trinkwasser, täglich  
Kur-Concerte, gutes Theater, Künstler-Concerte, Lesesaal,  
Reunions, Jagd, Lawn-Tennis, entzückende Ausgungspunkte etc.  
Hotel Bellevue und Kurhaus-Hotel in bester Lage mit vor-  
trefflicher Verpflegung bei civilen Preisen. Prospekte und jede  
Auskunft erteilt Die Bade-Direction.

## Für Lungenkranke Dr. Brehmers Heilanstalt Goerbersdorf i. Schles.

Aerztlicher Director Prof. Dr. Robert, vormals in Dorpat  
Vorzügliche Heilerfolge bei sehr mäßigen Kosten.  
Genaue Auskunft kostenfrei durch Die Verwaltung. (1840)

## Rippolds-Au

Mineral- und Moorbad,  
Luftkurort 570 Meter, e-  
ntwässert präcogniter Tannenwaldungen.  
Schwarzwald Eisenbahnst. Wolfach (Baden), Freudenstadt (Würtbg.). Alt-  
bewährte, kohlensäurereiche, stärkere und schwächere Stahlquellen. — Eisen-Moor-  
bäder, elect. Bäder, Wasserheilverfahren, Radfahrergymnastik. — Kurarzt Dr. Philipp  
Oschler. — Kurzeit 15. Mai bis 30. September. — Prospekte gratis. Anerkannt vor-  
zügliche Verpflegung, auf Wunsch Pension Mk. 6.— per Tag, Zimmer extra. 6  
Otto Georger, Besitzer der Mineralquellen und Kuranstalten.

## Ueber P. Aneifel's Haar-Tinctur.

Dresden, d. 13. Debr. 1896. Gelehrter Herr Aneifel! Meine  
hable Platte über der Stirn, welche ich leider schon lange hatte,  
ist nach Gebrauch von nur 2 Fl. Ihrer vorzüglichen Tinctur mit  
immer länger werdenden Haaren bedeckt; meine Bekannten und  
Collegen sehen es mit Verwunderung, und kann ich Jedermann  
davon überzeugen. In meiner Freude darüber theile ich Ihnen  
dies mit und möchte, daß jeder Haarleidende von dieser ausge-  
zeichneten Tinctur Gebrauch mache. So bald ich Ihr ergebener  
und dankbarer Aug. Herm. Bäcker, Postbeamter in Dresden,  
36, Lützowstr. 17. (1700)  
Bei dem geringsten Zweifel an die Echtheit der Zeugnisse, bitte  
man, sich an die betreffenden zu wenden. Dieses vorzügliche anti-  
septische Cosmétique ist nur echt bei Alb. Neumann, Danzig, Canga-  
markt 3, und in Sieben's Apotheke, Holmarkt 1. In Flac. zu  
2 und 3 Mk.

## G. & J. Müller, Tischlermeister,

Elbing, Reiferbahnstraße 22.

Bau- und Kunsttischlerei mit Dampfbetrieb,  
größte Tischlerei Ost- und Westpreußens.

empfehlen sich zur schnellen, gediegenen und geschmack-  
vollen Ausführung von Arbeiten jeden Umfanges von  
einfachster bis reichster Durchführung in allen Stil- und  
Sorten bei billigsten Preisen, und zwar:

**Bautischlerarbeiten:** Thüren-Fenster-Wand-  
paneelle — Holzdecken —  
Barguet- und Stabdecken —  
Treppen etc.

für die verschiedensten Ge-  
schäftsbranchen.

**Ladeneinrichtungen** einzelne Stücke, ganze Zimmer, complete  
Ausstattungen. (4625)  
**Raummöbel** für Hotels, Kirchen, Schulen,  
Bureaus, öffentliche Gebäude etc.  
**Einrichtungen** Uebernahme des ganzen inneren Ausbaues.  
Zeichnungen und Anschläge stehen jederzeit zur Verfügung.

Achtfach preisgekrönt!

## Bären-Kaffee

besten gebrannten echten Bohnen-Kaffee  
achtfach preisgekrönt.  
80, 85, 90 und 100 Pf.  
per 1/2 Pfd.-Packet.

## P. H. Inhoffen

Königlicher Hoflieferant.

## Kaffee-Röst-Anstalten

Bonn und Berlin.

Alleinverkauf in Danzig bei den Herren:

A. Fast, Gust. Heinecke, Carl Kühn,  
J. M. Kutsche, Max Lindenblatt,  
Carl Pettan, Brodbänkengasse 11.

Alleinverkauf für Zoppot bei Herrn A. Fast.

Engros-Verkauf durch Herrn A. Fast in Danzig.

## Lokomobilen

bis 200 Pferdekraft

für Industrie und Gewerbe

beste und  
sparsamste  
Betriebskraft  
der Gegenwart.

1895/96 1191 Stück  
verkauft.

## HEINRICH LANZ, Mannheim.

Berlin 1896: Goldene Staatsmedaille.

## R. WOLF

Magdeburg-Buckau.  
Bedeutendste Locomobilfabrik  
Deutschlands.

## Locomobilen

mit ausziehbaren Röhrenkessel,  
von 4—200 Pferdekraft,  
sparsamste  
Betriebsmaschinen

für Industrie und Landwirtschaft.

Dampfmaschinen, ausziehbare Röhren-Dampfkessel,  
Centrifugalpumpen, Dreschmaschinen bester Systeme.

Vertreter: Theodor Voss, Ingenieur,  
Danzig-Langfuhr, Blumenstrasse 5.

## Inseratschein No. 19.

Bis zur Ausgabe des Inseratscheins No. 20  
hat jeder Abonnent der „Danziger Zeitung“  
das Recht, ein

**Frei-Inserat von 2 Zeilen**

betreffend Wohnungen, An- und Verkauf  
und Arbeitsmarkt für die „Danziger  
Zeitung“ aufzugeben. Dieser Inseratschein  
gilt als Ausweis und ist mit dem Inserat der  
Expedition, Ketterhagerg. 4, einzureichen.

Druck und Verlag von A. W. Rafemann in Danzig.